# Laurahütte-Girmianomiker Zritung

Erschein i Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und tostet vierzehntägig ins Saus 1,25 Zloty. Betriebskörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung

父

Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte = Siemianowig mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-gespaltene mm-31. für Polniss-Oberschl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm-31. im Retlameteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitreibung ist jede Ermößigung ausgeschlossen

Geschäftsstelle: Siemianowice (Śląskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2 Fernsprecher Nr. 501

Nr. 45

Sonntag, den 20. März 1932

50. Jahrgang

# Kehraus in Warschau

Abschluß der Seim- und Senatssession — Abschiedsworte der Marschälle Die Opposition verläßt den Saal

Warschau, Am Freitag gegen 11 Uhr irat der Senat du seiner Abschuhsthung zusammen, in welcher noch schnell 8 Geschesprojekte "erledigt" wurden. Die Sigung verlief last ohne Diskussion, nur der P. P. S.-Senator Kopz dit ohne Diskussion, nur der P. P. S.-Senator Kopz die hand in toer unmenschlicher Bestandlung schützt (Hinneis auf Brest), wodurch er sich einen Ordnungsrus zuzog, weil er damit den Staatsprößideuten beleidigt haven soll. Wizomarschall Rasakte wirz hielt dann an die Senatoren eine Ansprache, in welcher er besonders auf die "jegensreiche" Arbeit des Senats hinwies und ichliehlich den Senatoren glückliche Osterseiertage wünschte. Vor der Ansprache verliehen die der Opposition angehörige Senatoren das Plenum.

Auch der Seim trat gegen 3 Uhr zu seiner Abschlüßlüßligung zusammen, wobei noch gegen 10 zurückgebliebene Verlagen rasch, erkedigt" wurden und bald daranf der Seimmarschall seine Würdig ungsrede der Seimarbeiten dielt. Als sich der Marschall Switalski zu seiner Ansprache erhob, verließen die oppositionellen Abgeordeten den Sikungssaal, nur eiwa 5 Abgeordnete der Opposition, die der Woltspartei angehören, verblieben im Plezum. In seiner Ansprache hob der Seimmarschall hervor, das der Seim in 41 Sikungen nicht weniger als 192 Gezlehes vo zeit erledigt kabe, von denen die Regierung 183 und die Abgeordneten 7 eingebracht kaben. Weiter sind segen 75 Antröge eingelausen, die bis auf 71 erledigt werden lunnten. Herr Switalstischen Treue in der Seimmehrscheit, der er auch einen Lobgesang hielt, wobei er nicht versschilte auch gegen die Opposition zu pole missieren, die indessen die Upposition zu pole missieren, die indessen die Regierungsanträge der Opposition nicht angenommen wurzden, so erklärte der Seimmarschall, nur deshalb nicht, weil



Der neue Leifer des Kreuger-Konzerns Krister Litterin, der nächste Mitarbeiter Jvar Kreugers, hat nach dessen Selbstmord die Leitung des Riefen-Konzerns zusammen mit zwei anderen Direktoren übernommen.

fie nicht den Bedingungen des politischen Lebens Bolens ent-

ipreden.
Nach der Ansprache des Marschalls bestieg der Ministerprospect Prystor die Tribline und verlas das Dekret des Statsprössenten, welches die Sesm- und Senatssession auf unbestimmte Zeit schließt beziehungsweise "vertagt".

### Protestnote der Signatarmächte noch nicht überreicht

Zaunius provoziert weiter — Litauen weiß nichts von einem Schritt der Müchte

Berlin. An zuständiger Stelle in Berlin liegt noch keine Bestätigung der Nachricht vor, das die Unterzeichnermäckte des Memelabkommens in Rowno eine Protestnote überreicht haben. Kichtig sei allerdings, das die Mächte ihren Vertretern in Kowno die bekannten Anweisungen hätten zugehen Lisen. Si müsse allerdings bedacht werden, das vor Ueberreichung einer gemeinsamen Note schon immer gewise technische Schwierigkeiten überwunden werden nußten.

Komno. Das litauische Augenministerium hält auch heute das am Donnerstag erfolgte Dementi wegen etwaiger Vorkellungen der Unterzeichnermächte in der Memelfrage mit aller Entschiedenheit aufrecht. Es wird erflärt, daß weder eine Stelle in Rowno, noch einem litauischen Gesandten im Ausland auch nur ein Hinweis auf die Möglichkeit eines Eingreisens der Unterzeichnermächte gemacht worden sei. Auch heute sei auf Rüdzfrage bei den litauischen Gesandten in Paris und London festgeskellt worden, daß von den zuständigen Mächten nichts über einen Schritt in der Memelfrage angedeutet worden sei.

### Die Abrüftungstonferenz vertagt

Genf. Die Arbeiten der Abrüstungskonferenzind am Freitag vormittag dis zum 11. April eingestellt werden. Die meisten Abordnungen sind bereits abgereist. Das Recisioum soll am 9. April zulammentreten, um die notwenzigen Enscheidungen sür die am 11. April beginnende Hauptaussprache zu treisen. Der erste sast 7wöckige Abschnitt der Abrüstungskonzerenz ist ohne praktische Ergebnisse ver Mächte zur Abrüstungssvage und der Ftellungnahme der Mächte zur Abrüstungssvage und der grundsätlichen Fragen gebracht. Die Konserenz wird nunmehr am 11. April ihre Arbeiten im vollen Umsange in den süns großen Ausschüssen eusnehmen, die ihrerseits wiederum zahlreiche Einzelauseschüsse bilden werden.

### Erst im Mai Kammerwahlen?

Parts. Wie in politischen Areisen verlautet, soll die französische Kammer Ansang nächten Monats in die Ferien gehen. Der Zeitpunkt für Neumahlen ilt noch nicht endgültig sestgesent, doch nimmt man seht an, daß sie erst im Mai stattsinden soll.

Ratis. Die französische Kammer hat am Freitag mit 152 gegen 111 Stimmen das Wahlreformgesetz in der underänderten Fassung des Senats angenommen. Bon einem Resormgesetz kann prattisch nicht die Redesein, da der Senat aus der ursprünglichen Borlage alle wesenlichen Beränderungen gestrichen hatte. Die Jahl der Kammerabgeordneten wurde von 612 auf 815 erhöht. Die vom Kammerausichut gesorderte Streichung des zweiten Wahlganges ist end gültig gesallen und fann erst in der nächspen Legislaturperiede wieder vorgebracht werden.

### Japans innere Lage verzögert Verhandlungen

Berlin. Die Friedensverhandlungen in Schanghat haben nach einer Meldung Berliner Blütter eine Berzögerung ersahren. Die innere Lage Japans stehe zur Zeit im Mittelpunkt des Interesses, da die Gerüchte, dort stehe ein Staatsstreich der Militärpariei unmittelbar hevor, nicht verstummen wollen. Gut unterrichtete Persönlichkeiten, die der chinessische dasch zugetan seien, sprächen ihr Bedauern darüber aus, das die durch Tokio ersolgte Ablehnung der Bedingungen, zu deren Annahme die japanischen Vertreter in Schanghaf geneigt waren, die Hossinungen auf die friedliche Lösung schwinden lasse. Unterdessen treisen weitere grohe Mengen Munition, Lebendsmittel und Kriegsmaterial in Schanghai ein.

### Um den Prozest gegen Stern und Wassiljew

Rowno. Wie aus Moskau gemeldet wird, wird der Zeitpunkt für den Beginn des Prozesses gegen die Twardowski=Attentäter, Stern und Wassilsew, Ende nächster Woche seitgesetzt werden.

### Bier Personen durch eine Granate getötet

Marschau. In der Ortickaft Romaliszki im Wilnack Gebiet fanden Bauernburschen in einem alten Militärschuppen ein Artilleriegeschoft. Sie gingen damit in die Dorsschmiede und versuchten dort den Jünder vom Geschoft loszuschrauben. Dabei explodierte die Granate. Zwei Personen wurden in Stücke gerissen, zwei weitere erkitten so schwere Verletungen, daß sie nach kurzer Zeit starben.

### Was die Woche brachte

Der große Streif, der sür Mittwoch im ganzen Lande angesagt war, nat es nicht vermocht, den erstrebten durchschtagenden Ersolg zu erzielen. Post und Bahn wurden in ihrem Betrieb überhaupt nicht gestört, ebenso die städtischen Unternehmungen wie Elektrizitätswerke, Gasanstalten Straßenbahnen u. a. Auch in den privaten Betrieben stellte sich die überwicgende Mehrheit zur Arbeit ein. Der große Protest gegen die neue Sozialgesetzung, wie er von den Urhebern und Führern des Streits geplant war, ist aus diese Weise nicht zustande gekommen. Die Schuld daran mog zum Teil der Umsland tragen, daß die Arbeiterschaft Volens politisch zersplittert ist, so das auch wenn es um rein wirtschaftliche Fragen geht, die Politik sich nicht völlig ausschalten läßt. In diesem Falle zeboch kommt ihr sicher nur zweitrangige Bedeutung zu. Die Hauptrolle spielt die Not und die damit verbundene große Konturrenz ans dem Arbeitsmarkt, die von vornherein einen seden Streif zu einem gesährlichen Unternehmen macht. Zu diesen Gründen kommt als letzter noch hinzu, daß die sozialen Projekte nach den Besichlüssen des Seims dem Vollmachtsbereich des Staatspräsidenten entzogen sind und erst in der Herbstelssion des Parlaments zur Verhandlung kommen werden. Die Gesahr die in diesen Gesehen erblicht wird, ist gegenwärtig undt akut. Immerhin verdient hervorgehoben zu werden, doss der Streik im westlichen Kleinpolen und dem angrenzenden Vielitz am schaftken war. In Sanbusch und Arakau kam es zu Zusammentößen mit der Polizei, die mit Menschenopsern bezahlt wurden.

Das zweite Ereignis, das für unsere innerpolitischen Verhältnisse von Wichtigkeit ist, ist die Annahme des Ermäcktigungsgesehes im Seim. Die oppositionellen Einwände, daß die Vollmachten dem Geist der Veriassung widerspräcker und unbegründet seien, daß die Regterung mit ihrer gewattigen Mehrheit im Seim nichts anzusangen wisse und anderes mehr, verhalten wirkungslos. Die Voralische Sanierung stimmte sür den Kegierungsvorschlag und die Opposition verließ den Sizungssaal. Ein Bild, das schon oft zu beobachten war und das so bezeichnend sür die herreschenden ungesunden Verhältnisse ist.

So nebenbei wurde, dank der Moralischen Sanierung, eine andere Angelegenheit auf die lange Bank geschoben. Es handelt sich um den nationaldemokratischen Antrag auf Abänderung der Bestimmungen des Aktienrechts, die letzen Endes darauf hinauslief, die Aktiengesellschaften zu verspstichten, in ihren Bilanzen die Direktorengehälter und Tanztiemen zitsernmäßig auszuweisen. Diese Frage steht mit dem Gehälterabbau und den Lohnsentungen in engem Zusammenhang, war aber der Mehrheit, insbesondere ihren am Leviathan interessierten Mitgliedern, unangenehm Deshalb wurde der Antrag, der hereits am 10. Dezember eingebracht worden war, erst am Mittwoch im Sandelsausschuß des Seims vorgenommen und — vertagt. Damit ist die peinliche Angelegenheit für längere Zeit aus der Weltgeschafft.

Im Bereich der Außenpolitik gewinnen die Berhand= lungen mit Danzig immer mehr an Schwergewicht. Die mit dem Rucktritt des Ministers Stragburger eingetretene Berimarjung der Beziehungen har nun jum Abbruch der wirtschaftlichen Verhandlungen mit der Freien Stadt geführt. Die polnische Regierung hat beim hohen Kommissar zwei Untrage gestellt, die eine Schmälerung der Danzig im Abkommen von 1921 zustehenden Rechte und die Organisation und Berwaltung des Danziger Jolldienstes fordern. Das Abkommen vom Jahre 1921 sieht für die Freie Stadt Importkontingente vor, die den Zweck haben, der Bevolkerung den Kauf und die Verwendung deutscher Waren, as die sie gewöhnt ist, zu gestatten. Die Bestimmung ist schon damit begründet, daß Polen manche Waren überhaupt nicht oder qualitativ minderwärtiger erzeugt. Im engen Zu-jammenhang mit den Kontingenten steht die Frage der Nationalisierung der Waren iremder Hertunft. Danzig hot nämlich das Recht, Rohstoffe und Halbsabrikate zu beziehen und nach dem Beredlungsprozes weiter zu verkausen. Bon polnischer Seite wird nun der Vorwurf erhoben, das Danzig mehr Waren einführe als es verbrauche und den Ueherschuß nach Bolen ausführe. Dann sollen als Halb-sabritate sertige Waren eingesührt werden, die in der Freien Staat nur verpackt oder montiert werden, um als Danziger Produkte nach Polen zu wandern. Obendrein ist man in polnischen Kreisen der Ansicht, daß ungere Induitrie heute bereits hoch genug stehe, um Danzig wunschgemäß be-liesern zu können, so daß die Importsontingente nicht mehr nötig seien. In welchem Maße unsere Regierung bei den Verhandlungen obige Anschauungen zur Geltung bringen wollte, ist natürlich nicht bekonnt, doch beweisen die Forsberungen, daß die Konflifte hier ihre Wurzel haben. Daß Danzig sich in seinen Rechten höchst bedroht sieht no Ab-wehrmagicahmen unternimmt, ergibt sich aus der Lage ber Dinge. Es ist auch anzunehmen, daß unsere Regierung fich die frangofifche Unterftugung für ihr Borgeben genichert hat. Domit aber greift der Konflikt über seine lokalen Grenzen weit hinaus und wird zu einer Angelegenheit die zu man-cherlei Besorgnissen Anlaß gibt. Ueber Danzig hinweg

murde der deutsche Handel durch die Streichung der Konlingente getroffen, was sicher nicht ohne Riidwirkung bliebe.

Dem frangofischen Boritog gegen bas Deutsche Reich durch die Schaffung eines geeinigten Mitteleuropas wird langjam die Spite abgebogen. Die einzelnen Mächte die an der Frage interessiert sind, machen Vorbehalte, so dass mit einer baldigen Einigung nicht zu rechnen ift. tichediichen Agrarier haben für ein Abkommen, das bem ungarifinen Getreide den Weg auf ihre Märtie erleichtert, wenig Verständnis, Desterreich und Ungarn bedanten sich wieder für eine Borzugsstellung tichechischer Gertigwaren, joiern dieses Land nicht als Getreidemarkt gelten soll. Rumanien und Gudilamien eignen sich auch nicht recht zur Verwirklichung des französischen Planes, da ihr Abjagmarkt in erster Linie Deutschland ist. Sehr wirkungsvoll weist die deutsche Denkichrift, die der frangofischen Regierung überreicht murde, auf verschiedene Schwierigkeiten bin und beront vor allem die Notwendigkeit einer raichen Silfe, die der französische Plan nicht in Aussicht stellt.

Die innerdeutschen Verhältnisse haben durch die vor einer Mome vollzogene Wahl keine wesentliche Entspan= nung erfahren. Wohl icheint die Wiederwahl des Reichs= prafidenten gesichert zu sein, auch die Befürchtungen in bezug auf das Anwachen des Kommunismus erwiesen sich vor-läufig als grundlos. Dafür aber rollt die starke Junahme der nationaliozialistischen Stimmen neue Probleme auf. Werden die Anhänger Sitlers am 24. April den preußischen Landtag erobern und was für eine Stellung werden ite Dann der Reichsregierung gegenüber einnehmen? Die Löfung diefer Probleme werden einerseits die Landtagsmahlen und andererseits das Berhalten ber Mächte ju den Revarationen und zur Abrüftung bringen. Ohne augen-politische Erfolge wird Dr. Brüning feinen Damm gegen

Sitler errichten können.

Der derzeitige Erfolg in der Memclangelegenheit ist für dicien Zweck zu unbedoutend, um so mehr als er obendrein noch zweiselhaft ift. Reichlich ipat haben sich die Signature machte zu einem Schrift in Rowno entichloffen, um die Bildung eines Direktoriums gemäß dem Memelstatut und den Wünschen der Bevölkerung zu verlangen. Anderensalls wirde die Entickeidung des Hangers Gerichtshofs angerusen werden. Derartige internationale Aktionen haben malls gemeinen wenig Erfolg. Wie sich Litauen dazu verhalten

wird bleibt abzuwarten,

Bedeutende Ereigniffe bereiten fich dem Anicheine nach Irland vor. Es wurde an dieser Stelle bereits vor zwei Wochen darauf hingewiesen, daß durch den Sieg der Fianna Fail, der Partei de Valeras, die Frage des Treueids der irischen Abgeordneten aufgerollt werden könnte. Der Fallist nun eingetreten. De Valeras erste Taten sind die Preise lassung der politischen Gesangenen und die Einbringung eines Geseyentwurfs bezüglich der Abschaffung des Treneids. Berudsichtigt man, daß die englischen Dominions mit dem Mutterlande nur den König gemeinsam haben, sonst aber selbständig find, so wird die Bedeutung der Abidjaffung des Eides flar. Es hat freilich das Parlament noch darüber zu entscheiden, doch ift bei ber Starte der Fianna Fail die Annahme des Gesetzes wahrscheinlich. Irlands Bevölkerung ist zäh und hat ihre Kraft im langen Kampse mit England gestählt. Man fann daber auf Ueverraimungen gefagt sein. Roch lebt ber gemäßigte Cosgrave, der mit einer Partei, der zweitstärksten des irischen Parlaments, auf dem Boden der Verfassung stent, doch ist es fraglich, ob er vie Plane de Baleras storen fann. Die Abschaffung des Treueids mugte logischerweise die Auflösung des Parlaments und Neuwahlen zur Folge haben, damit auch biejenigen Jeländer, die wegen dieses Eides sich jeder politischen Betätigung enthielten zum Wort kommen. Dadurch würden die Republikaner nuch mehr gestärkt werden, was die Los-lösung von England beschleunigen würde.
—If.

### Ungludsfälle polnifcher Militärflugzeuge Warschau. Ueber dem hiesigen Militärflugplat stilrzte ein

Uebungsfluggeng aus bisher unbefannten Grunden ab, es wurde vollständig zertrummert. Der Jusaffe, ein Fliegerfahnrich, mar auf der Stelle tot. Gin weiteres Fluggeugunglud ereignete sich auf dem Flugplatz des vierten politischen Flugzeugregiments in Thorn. Die zwei Infaijen trugen ichwere Berlegungen bavon.

# Refultat der Razzia gegen Sitler noch nicht bekannt

Gichtung bes beschlagnahmten Materials — Der Reichsinnenminifier wartet ab

Berlin. Auf eine Rachfrage megen des Ergebniffes der bei ber MEDMB, in gang Preugen vorgenommenen polizeilichen Saussuchungen murde ber Telegraphen-Union am Freitag mittag von zuftandiger Seite im preugischen Ministerium des Innern mitgeteilt, dag das Ergebnis noch nicht ju überichen fei. Die Sichtung des beschlagnahmten Materials nehme naturgemag augerordentlich viel Zeit in Anspruch, schon bes megen, well die betteffenden Beamten, Die Die Saussuchungen durchgeführt hatten, nicht ableloft werden konnten, da fich ein Nachfolger erst in das bereits bearbeitete Material hineinfinden mugte. Es ericheine zweifelhaft, ob noch im Laufe bes Connobends ein Ergebnis ber Saussuchungen mitgeteilt merben

Bertin. Der Reichsinnenminister teilt mit: "Was Die in den letzten Tagen in der Presse verbreiteten Nachrichten über die Mobilmochung der E. A. und Putschabsichten angeht, so handelt es fich babei jum Teil um alte bekannte Radgrichten.

Coweit es fich um neue Nachrichten handelt, merde ich fie un verzüglich icharf nachprifen. Gelbftverftandlich wird pon mir die nationalsozialistische Bewegung dauernd sorgfältig beobachtet und jede der Nachrichten auf ihre Richtigkeit nachge=

Ich habe den preußischen Innenminister gebeten, mir schleunigft das bei den Soussudjungen der letten Tage gefundene Material zugunglich zu machen. Rach Prüfung desselben werde ich meine Entschlüsse treffen."

#### Eine amerikanische Pressestimme

Reunort. Die Saussuchungen bei den Rationalsozialisten in Preußen haben bier einiges Aufschen erregt. Alle Blätter veröffentlichen die Melbungen hierüber in großer Aufmachung. Die "Scrald Tribune" ift das einzige Blatt, das gu der Angelegenheit Stellung nimmt. Das Vorgehen der preußischen Behörden lege Zeugnis für die Regierungsgewinne bei den Mahlen am vergangenen Conntag ab. Das Blatt meint, es sei gleichgültig, ob die Durchjuchung tatjächliche Ergebnisse bringe, oder ob es sich nur um ein polizeiliches Manöper handele. Hitler sei jedenfalls in einer fritischen Lage. Das Zentrum und die Sozialdemofraten ergriffen jeht die Gelegenheit des Wahlerfolges um den revolutionaren "Sohen Priester" zu überflügeln. Die preußischen Staatsman-ver hatten Sitler jest in der Klemme zwischen der friegeriichen Begeisterung seiner Anhänger und seinem eigenen Legali. tätsgedanten.

### Severing wartet

Berlin. Der preugische Innenminister Severing läßt, wie der "Bormarts" meldet, erklären, daß er auf die Beröffentlichungen des Reichstagsabgeordneten Göring einstweilen nicht erwidern merde.

### Beendigung des "italienischen Streits" in Petrifau

Nach einer Dauer von drei Wochen hat endlich der italienische Streik in Petrikau sein Ende gefunden. Die Urbeiter, die während der ganzen Zoit die Fahrik besetht hickten, wurden untereinander uneins, da ein Teil mit dem schwarzen Streik beginnen wollte. Der Zwift führte schliege lich zu dem Beschluß, die Fabrit zu verlaffen. Die Arbeiter stellten sich in Doppelreihen auf und verließen unter Ub= singung sozialistischer Lieder den Bereich der Hütte, um den Streif als gewöhnlichen weiterzuführen. Rach Mitteilungen der Huttenleitung steht die Wiederaufnahme der Arbeit bevor. Ueber die Art der bevorstehenden Beilegung des Streils ift noch nichts befannt, doch scheint es. dag die Forberungen der Arbeiter nicht angenommen werden.

### 6 Tote, 27 Bermundete bei einem Zugunglück

Rom. 6 Tote und 27 Bermundete jorderte ein 31 sammenstog zweier Stadtbahnzüge in Neapel am Freitag abend acgen 20.30 Uhr Der Zusammenstoß erfolgte vor dem Tunnel bei der Piassa Garibaldi. Unter den Toten befindet fich der Führer des einen Zuges, unter den Ber legten 15 Bahnbeamte. Vier Personen ichweben in Lebens gefuhr. Die sosort eingeleitete Untersuchung hat ergeben daß der Zug von der Piazza Garibaldi abgefahren ist, obwool das Gleis noch durch Fahrtsignal geiperrt war.

### Blinde Invaliden

Rach der letten Statistik beträgt die Bahl der auf boiden Augen erblindeten Invaliden in Polen 638. Davon verloren 517 ihr Gesicht im Kriege, 151 als unmittelbare Folge von im Krieg crlittenen förperlichen Beschädigungen. Die meisten Erblindeten hat die Wosewohlaaft Lemberg, nämlich 117, dann folgt Krafau mit 163, Posen mit 88, Wojewod-ichaft Warschau mit 32 und Stadt Warschau mit 31. Die wenighten Blinden hat Polesien, nämlich 3.

Auf Grund der letten Rovelle jum Invalidengeset, erhalten die Blinden außer der Rente ein Pflegegeld von 50 Bloty monatlich und zur Erhaltung eines Sundes als Führer 25 Bloty. Die Zahl der nur auf einem Auge Er-

blindeten beträgt in gang Polen 5159,

### Zwei Jahre "Daily Herald" Bon 250 600 ani 1 500 000 Lefer!

Gestern feierte ber "Dailn Berald" ben' gweiten Jahrestag seines Bestehens als moderne, hochentwickelte Loges-Wenn in der Prefie der gesamten Internationale auf diese Latsache hingewiesen wird, so deshalb, weil es sich um eine der eritaunlichsten Leistungen auf dem Gebiet des Zeitungswejens bandelt, die jemals in der Geichichte zu verzeichnen waren. Der alte "Dailn Berald" vegetierte feit Jahren mit einer verhältnismäßig geringen Auflage — etwa 250 000 als einziges Arbeiterblatt in England und erforderte fo habe Zuschusse, daß man sich ichon in Parteis und Gewertschafistreisen mit dem Gedanten trug, ihn eingehen zu laffen. Da faste men schlieglich den tühnen Plan, das Blatt dem großitädtisch burget= lichen Berlag Dohams anzuvertrauen, indem man fich abegleichzeitig als Bartei und Gewertichaften in politischer Dinflet

nolle Gelbständigfeit sicherte.

Der Erfolg war durchichlagend. Der neue "Dailn Berald" fing gleich mit einer Auflage von 700 000 an, wobei der Wer= beapparat der Arbeiterorganisationen in den Dienst der Zeitung gestellt wurde. Schon damals turfierte in Fleet-Street, dem Londoner Zeitungsviertel, das Wort vom "Wunder von Fleet-Street". Run begann der sichere, ober unaufhaltsame Aufstieg des "Dansn Herald". Es wurde in Manchester, noch dem Borbild der "Dailn Mail" und des "Taun Expreg" eine Filiale errichtet, die täglich genau die gleiche Beitung jür den Norden Englands und für Schottland herausgibt wie das Londoner Mutterblatt. Die Auflage stieg auf eine Million, auf 1 200 000, auf anderthalb Millionen, gegenwartig beträgt sie eima 1 500 000 und droht ben "Dailn Expres 3u über fligeln und sogar ben jahrzehntealten Reford der "Dailn Mail" all crreidjen.

Das war natürlich nur möglich mit Mitteln, die den Gemohnheiten und der Pinche der englischen Leser und por allem Leserinnen angepaßt wurden. Auf dem europäischen Festland mare eine folde inhalilide Umitellung eines Arbeiterorgans taum möglich und vielleicht auch gar nicht wünschenswert. Allerdings beweist das jüngste Beispiel des Amsterdamer "Set Bolf" als Grogorgan der hollandischen Sozialdemokratie, das man aus dem Borvild des "Dailn Ferald" auch auf dem tinent lernen fann. Der "Daily Herald" ift heute rein zeitunge= technisch ein mächtiger Jaktor des . öffenlichen Lebens Grois britaniens, bleibt aber nach wie vor in politischer Hinsicht bas Sprachrohr der Arbeiterbewegung. Mag auch sein politischer Teil start zurückgedrängt sein, er bringt die Anstossungen der Labour Party und der Trades-Unions täglich zur Kenntnis von mehreren Millionen Menschen.

# Wenn Menschen Roman Gerste Wenn Menschen Roman Gerste Gers

Und ich vergab! Habe alles vergessen, was sie mir angene wieder in den armen genalter fand die Roleworte, mit denen ich sie früher überschütter hatte. Wir sprachen von nichts als unserer Liebe und wie wir unsere Butunft geftalten wollten.

Sie lächelte immerfort und schmiegte sich an mich. Als sie gang stille murbe, rief ich ihren Namen. Es tam teine

Untwort mehr.

Sie war iot!" "Bater!" Raj Raja kniete am Boden und barg ihr Gesicht gegen die Bruft des Baters, der reglos in die matte Belle

"Geh jeht zu Bett!" mahnte er gütig "Ich hätte so gerne von all dem geschwiegen. Liber es mußte sein. Jetzt wirst du begreisen, daß ich nie, nie mein Kind dem Sohn des anderen, der mir die Braut stahl, zum Betbe gebe. Eher bricht der Himmel über der Steppe zusammen, als daß ich meine Hände zum Segen für diesen Bund hebe."

"Bater, du hasset ihn so sehr, wie ich ihn liebe."
"Haffen? — Nein! Er kann sich sein Glück holen, wo er mag und soviel er will. Nur in meinem Hause nicht!"

Das Gesicht der Tochter sank immer tiefer, bis es auf seine Füße zu liegen kam. "Bater — ich —." Sie glitt lautsos

Das duntle haupt forgiam an feine Bruft gebettet, trug er fie nach ihrem Zimmer Als fie nach Minuten erwachte, hatten ihre Augen allen Glan, verloren Sie lehnte mit halbgeichlossenen Lidern in den Riffen und hielt die Hände reglos auf der Dede gefaitet.

"Weiß Guido um all das Schreckliche?" fragte fie "Bielleicht! Ich habe mich nie darum gefümmert. Es interessiert mich nicht Ich denke aber, daß er, wenn er eine Ahnung davon hatre, nie und ninmer um dich geworben haben wurde. Man freit nicht um die Tochter eines Mannes, dessen hände rot vom Blute des eigenen Erzeugers sind."

Rajas Ropf glitt, von buntlen Schleiern umtangt, gur

Als Guido am anderen Morgen sein Pferd bestieg, um nach der Station zu reiten, neigie er sich wiederholt zu der Greisin, die das Gesicht zu ihm ausgehoben hielt. "Gib mir immer Nachricht. Großmutter, wie es hier in der Steppe

Er preste ihre hand und hielt ichon den Mund geöffnet, ihr die Schuld zu gestehen, dann drückte er die Lippen nur um so sester aufeinander Wozu diese achtzig Jahre auch noch mit weiterer Not besasten? War ihr Leben nicht ohnedies gerüttelt voll von Sorge und Leid gewesen? "Leb mohl. Großmutter!"

Der Hengst spürre die Lockerung der Zügel und schoß da-hin. Weit draußen bei den Kappeln stand ein Mann, der auf ihn zu warten schien Als er näher sam. erkannte er Gunnar Bosanni

Er grußte und ließ das Tier im Schritt geben. Bon einem Druck seiner Hand aufgefordert, stand es augenblicklich. Bolangis graues Harterte im Morgenwind Wider-

willig öffnete fich ber harrgeschwungene Mund zum Sprechen "Ich wollte Ihnen nur sagen, Herr Horvath, daß ich mir jede weitere Annäherung Ihrerfeits an meine Tochter verbiete" Da feine Antwort erfolgte, iprach er weiter: "So viel Ehrgefühl werden Sie wohl im Leibe haben, daß Sie ein Haus meiden, in dem Sie gehaßt find."
"Nur von Ihnen." entgegnete Horvath ohne Erregung "Sie irren!"

"Sie irren!"
"Auch von Raja?" fragie er heiser.
"Auch von ihr! Der gestrige Abend hat ihr die Augen

"Sie wissen, Herr Bolangi?" - Horvaths Wangen leuchteten in fahler Tönung.

Die beiden Männer Lonung.
Die beiden Männer bohrten ihre Blicke ineinander. Und daß feiner weiter iprach, zeitigte das große Mißverständnis, das unendliches Leid über zwei Menschen bringen sollte.
"Wenn es so ist," würgte Horvath heraus, "wenn Kusa mich sallen läßt." Seine Stimme versagte vollkommen "Ich verlange nichts als Ihr Ehrenwort, daß Sie nie mehr

die Wege meiner Tochter treuzen," liek sich Bosanni hören.
"Mein Chrenwort," preste Guido hervor.
Bosanni trat zuruck Ohne Gruß wandte er sich ab und schritt die Felder entlang, dies er hinter Weisdornhecken und

wogenden halmen verichwand.

Horvaths Pferd stand noch immer Der Blid des Geigers ging geradeaus. Dann riß er am Zügel, daß der Hengst lich erschrocken aufbäumte. In der nächsten Minute slogen die beiden über die vertohlte Erde dahin.

Der Rinderhirte ftand am Weg und fah ihm nach. Er hatte gewußt, wie es kommen wurde. Much wenn er gewarnt und gesprochen hatte, es ware das gleiche gewesen. Armer Guidol Es mußte getragen werden. Was vom Schicksal bestimmt war, vermochte keiner zu ändern Er konnte daran rütteln, wie er wollte.

Wenn der grimme Nordoft über die Steppe fegte und alles Leben in ihr erstarb, wenn die Ernte bis zum legten Kurbis eingeheimst und alle Frucht von den Bäumen geholt mar, begann Uga zu packen, um in das vornehme, behagliche Wiener Heim des Professors zu übersiedeln.

Die Alte mar an Arbeit und Tätigkeit gewöhnt, aber foviel Ach und Oh und Weh entichlüpfte ihr während des ganzen Jahres nicht, wie um diese Zeit des immer wieders kehrenden Umzugs Kein Mensch wußte aber auch, was es da alles zu tun gab, denn alles und jedes blieb auf ihren Schultern lasten

Rosmarie stellte sich so ungeschickt an im Helsen, daß Uga ichon drei Kreuze schlug, wenn sie das Kind nur zu Gesicht bekam. "Du stehst mir im Bege." schalt sie "Du macht ales verkehrt. Geh ein dischen zu Janus und laß dir von ihm Geschichten erzählen, oder besuch Großmutter Horvath, oder lauf hinüber zu Bosann. Du bist iv sange nicht dort gesmelen"

Rosmarie gehorchte ohne Widerrede Es war ohnedies viel ichoner im Garten oder weit draußen in der Steppe bei Janos im Gras zu liegen, als hier zwischen Bergen von Kiften und Koffern sich herumichieben zu lassen.

Ugas Stimme klang den gangen Tag durchs haus, befehlend, vittend, gantend, norgelnd, gumeilen fogar in bef-tiges Rlagen ausartend. Sie verftummte erft, wenn am Abend die große hängelampe über dem runden Estische brannte Dann war sie wieder ganz Mutter für ihren jungen Schühling Und während sie die Nadel durch zerriffenes Strumpfgewebe fahren ließ bekam Rosmarie alles zu hören, was sich vom Morgen bis zum Abend ereignet hatte.

(Fortfegung folgt.)

# Linterficiliumé uma Wissem

# Das Kokainproblem

"Graham" sagte der Borgesette. "Sie haben da ein Cesuch um Besörderung eingereicht. Warum?" Graham erzötete. "Ach so, da steat was Weiblickes dahinter. Sm. — Wolsen heiraten, vermute ich. Sm. Hören Sie mal zu, Graham! Habe da 'ne kleine Aufgabe für Sie, 'ne kleine Denksportaufgabe. Sie haben drei Wochen Zeit, sie zu lösen. Wenn Sie sie rauskriegt haben, werden Sie befördert."

Graham neigte sich neugierig vor. "Es ist das Kokain-g-heimnis, Graham," sacte der Rorgesetzte.

Graham machte ein sehr, sehr langes Gesicht. "Wird nicht leicht sein," sagte er. "Scotland Pard zerbricht sich leit zwei Jahren den Kops darüber, und nun soll ich es in drei Wochen lösen." — "Graham, Sie sind ein kleines Rad in der Maschinerie, die Scotland Yard heißt. Dieses kleine Rad kann von ungeheurer Bebeutung werden. Wir muffen d.ejem Kokaingeheimnis endlich auf die Spur kommen. Die Deffentlichkeit beginnt uns auszulachen.

"Gut," sagre Graham "ich will mich daran machen." "Ich will Ihnen noch einmal knapp das Problem dar= stellen", meinte der Vorgesetzte. "Also! In ganz London wird Kokain verkauft. Das Laster hat in den letzten zwei Sahren in gang phantastischer Weise zugenommen. fonnen den gemissenlosen Berbrechern, die das Zeug ver- taufen, in feiner Weise beikommen, weil die Kerls eine geniale Organisation aufgebaut haben, ein Snstem, in dem alles schwantt und wechselt, so daß man nicht weiß, wo man zufassen muß. Zuweilen gelingt es uns mal, einen Sändler zu erwischen, aber das ist dann immer nur einer der unter= ften Diener Des Enstems. Wir wollen aber den Generalflab felber erwischen. Die Sache hat eben den Saken: Wir wiffen nicht, wer das Kokain verteilt, und woher es kommt. Wir wissen nur, daß die Sache so nicht mehr weiter gehen kann. Gine nette kleine Denksportaufgabe, nicht mahr. Graham?"

Graham machre ein jaures Gesicht, nickte aber schlieflich und jagre: "All right, ich will mich baran machen." Der Borgejogte flopite ihm freundlich auf bie Schulter ..

Drei Wochen lang hörte er nichts mehr von Graham. Dann tauchte er ploglich wieder auf. Der Vorgesetzte beitellte ihn sosort zur Besprechung. — "Na, Graham," sagte er, "wie steht es mit der Hochzeit?"
"Die ist in einer Woche," sagte Graham.
"Ra, na," sachte der Ches. "sollte das nicht etwas vor=

cilig gedacht sein?"

"Oh nein," lachte der junge Beamte, "das steht bom-benfest." — "Haben Sie eine Erbschaft gemacht, daß Sie

jo imnell heiraren fonnen?" "Nein, aber ich werde bejördert." "Wer hat Ihnen denn das gesagt?"

Sie fethit!" "Nun mal Scherz beileite, Graham! Saben Sie die Sache rausgefriegt?" Graham niate.

.Und wie heißt die Lösung des Kotaingeheimnisses?" Graham holte einen jusammengefalteten Bogen aus jeiner Brufttaide und warf ihn auf den Schreibtijch. Der Vorgesetzte griff gierig danach, saltete das Blatt ausein= ander und sog verblüfft die Augenbrauen in die Höhe — "Wollen Sie mich veräppeln?" fragte er. Ein mit auslän-

dischen Briefmarken beklebter Bogen! Das soll dielösung sein?
Groham begann zu erzählen: "Ich hängte mich zunächst an Terhune. Wir wußten, das Terhune mit Koks handelte. Ich ließ ihn beobachten und beovachtete ihn selbst. Terhune ging jeden Tag durch Wilburftreet und fah fich die Laden Dann ging er wieder nam Sauje. Das mar am Bormittag. Abends fuhr Tergune immer los, jeden Abend an= derswohin, und holte fich Rots. Die Schwierigfeit war, daß

er sich das Zeug jeden Abend an einer anderen Stelle holte. Ich habe ihn drei Wochen lang beobachtet, und jeden Abend holte er es anderswo. Wer teilte ihm den Ort mit, wo er es zu bekommen hatte? Wir paßten auf wie die Schießhunde und konnten nichts entdecken. Telephon hat er nicht. Briege bekam er nicht. Wir haben ein Mikrophon in seine det die eine die eine Weiter der die eine die eine Weiter der die die eine die eine Weiter der die eine Weiter der die eine Beide die eine Weiter der die eine Weiter die eine Weiter die eine Weiter der die eine Weiter die eine Weiter die eine Weiter der die eine Weiter die eine Weiter die eine Weiter die eine Weiter der die eine Weiter der die eine Weiter der die eine Weiter der die eine Weiter der die eine die eine Weiter der die eine Weiter der die eine Weiter der die eine die eine Weiter der die eine Weiter der die eine Weiter der die eine die eine die eine die eine Weiter der die eine eingeschmuggelt und seine Gespräche mit Besuchern belauscht. Nichts war herauszubekommen. Ich ließ Hnlton, einen anderen Kofshändler, beobachten. Sylton hatte denjelben Tageslauf. Morgens ein Spaziergang, wobei er sich die Läden anguette, abends Kokshandel. Weitere Beobachtungen resultatios. Wir beobachteten Whitelen. Dieselbe Geschichte. Na, und bann ließ ich noch drei andere beobachten, und ba fam ich auf eine merkwürdige Aebereinstimmung im Tages-lauf der Burschen. Sie alle gingen nämlich vormittags ipazieren und sahen sich die Läden au. Immer in derselben Straße. Jeder in seiner Straße. Ich ahnte, daß hier der Schlüssel des Geheimnisses lag. Ich sah mir sämtliche Läden sämtlicher seins Straßen an. Ueberall war ein Kolonials warens, ein Zigarettens und ein Papiergeschäft. Kolonials warens und Zigarettenläden liegen beinahe in jeder Lons doner Straße, nicht aber Papierläden. Ich begann die Papierläden zu beobachten und merkte bald, daß sie sehr versnachlässigt waren und überhaupt keine Kundschaft hatten. Vernachlässigt waren auch die Auslogen. Alles perstauht Bernachlässigt waren auch die Auslagen. Alles verstaubt und schmuddelig. Ein vaar Tintenfässer, Lineale und ein Berg liniertes Papier, das war alles, was im Schaufenster lag Das einzige Interessante darin waren die Brief= markenbögen. Die wechselten nämlich erstaunlicherweise jeden Tag. Sie hingen an der Scheibe. Ich merkte balo, daß unsere Kokshändler jeden Morgen einen raschen Blick auf die Bögen mit den ausländischen Briefmarken warfen und dann ziemlich rasch wieder nach Hause gingen. Dahinter mußte irgendwas steden. Ich sing an, diese Bogen zu stusdieren, und die Sache war so einsach, daß ich eine ganze Woche brauchte um sie, zu verstehen. Sie war eben zu offensichtlich. Und das ist's, was ich rausgefriegt habe. Der ganze Kofshandel besindet sich in den Händen eines gewissen Chatterlen. Der hat einen Strohmann namens Bratt. Dieser Bratt besitzt siebenunddreißig Papierladen in London. Sie gehen alle erbärmlich schlecht. Aber sie dienen als Mitteilungsstellen sür die Koksverkauser. 3. B. der Bogen mit Briesmarken, den Sie da haben, besagt für Hylton solgendes: "Gehe heute Abend um zehn Uhr in die Bakerstreck; dort wirst du vor dem Hause Ar. 13 einen Mann sinden, der dir ein Paket mit Kokain überreichen wird. Losungswort Li= merid." — "Und wo ist das zu lesen?" fragte der Borgeschte.

"Hier!" jagte Granam und deutete auf die erste Marke. "Diese Marke, eine norwegische 10 Oere-Marke, gibt die Zeit an. 10 Uhr. Die zweite Marke, eine deutsche 15-Pfennig-Marke, die Hausnummer. Dann folgen Marten von Brasilien, Amerika, Kanada, England, Kußland. Die Ansiangsbuchstehen dieser Länder ergeben den Straßennahmen. B, A, K, K, R. Bakerstreet. Dann folgen mehrere Reihen Rur die lente wahllos durcheinandergeklebter Marken. Reihe ergibt wieder ein Wort, das Losungswort, das sich wieder aus Anfangsbuchstaben zusammensetzt und in diesem Falle Limerick heißt . . Was sagen Sie nun?"

Der Borgesetzte stand auf und keuchte. Dann fagte er strahlend: "Graham, das ist genial! Damit haben wir die Bande sicher! Niensch! Graham! Gins kann ich Ihnen sagen: Wenn ich nächste Woche nicht zu Ihrer Hochzeit eins geladen werde, dann nehme ich Ihnen das surchtbar übel! Und er reichte Graham lachend beide Hände. K. Miethke.

Der Fremde folgte. Er legte die Tasche raich gurud. Als er wieder an dem einsamen Gast vorbeikam, hielt ihn Dieser auf, indem er seinen Spazierstod über den Boden gleiten ließ. In diesem Augenblick kam auch die Dame wieder. In Begleitung einer zweiten. Sie warf dem ein-samen Gast einen unfreundlichen Blick zu, den die Freundin bemerkte. — Dann erzählte sie an ihrem Tijch den kleinen Zwischenfall mit dem Buch, und [prach ichlemte Erziehung der Menichen. -

"Wozu haben Sie sich also entschlosjen, mein Berr?" fragte der Fremde leise.

.. Sagen Sie, haben Sie den Zwischenfall mir dem Buch bemerkt, das der Dame zu Boden fiel?

"Zufällig!" erwiderte der Fremde.

"Tit es dieselbe Dame?" fragte der einsame Gast.

"Ich verstehe Ihre Frage nicht! Was wollen Sie da-mit sagen? Sie kennen sie doch?"

"Danke!" sagte der andere Gast, "Sie ist es also?" sette er leise hinzu. — "Ja!" sagte der Fremde etwas ungeduldig. Der andere Gast lächelte wieder.

"Sie werden meine Frage sosort verstehen!" sagte er. Er wartete eine Weile, als müßte er sich erst zu einer Erklärung entschließen, dann flüsterte er: "Ich habe diese Dame nicht gesehen!"

"Ich habe auch Sie nicht gesehen. gesehen. Nichts, mein Serr!" 3ch have nichts

Da erschraft der Fremde. Er sah ihn einen Augenblick lang an. "Was?" ricf er dann, ebenso laut wie unswillig, daß es die beiden Damen am Nebentisch hören tounten —— "Sie sind — blind?"

Der andere Gast nicte.

Dann ftand er auf, taftete mit seinem Stod weiter, trat durch die Türe, und ein Lächeln im Gesicht, schritt er die breite Treppe hinab, in den Carten, und weiter, gang lang-fam. — Oben, an dem Tisch der beiden Damen aber, war es merkwürdig still und schweigsam geworden.

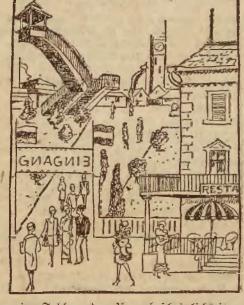
### Die Bevölkerung der Erde

Nach den Berechnungen des "Internationalen Statistisichen Instituts" in Rom beträgt die Gesamtbevölkerung ber Erde 1936 576 000 Scelen; davon entfallen 1070 483 000 auf Afficen, 478 114 000 auf Europa, 238 332 090 auf Amerika 140 269 000 auf Afrika und 9 369 000 auf Auftralien mit Ozeanien. Die größte Bevölkerungsdichte zeigt Europa mit 48.8 Einwohnern je Quadratkilometer; es folgen Afien mit 24.8, Amerika mit 5.5, Afrika mit 5 und an letzter Stelle Australien mit 1.1 Einwohnern je Quadratkilometer. Die Durchschnittsdichte der Weltbevölkerung betragt 13.3 Ein= wohner auf den Quadratkilometer. Vom Jahre 1920 an hat die Bevölferungszisser eine Steigerung von insgesamt über 125 Millionen Einwohnern ersahren. An diesem Zuswahs ist Affen mit über 58 Millionen, Amerika mit siste 30 Millionen, Europa mit über 28 Millionen, Afrita mit rund 8 Millionen und Auftralien mit 1 754 000 Einwohnern beteiligt. Die größte absolute Bevölkerungszunahme ist für die letzten Jahre bei Australien mit einem Zuwachs von 6.6 Prozent sestzultellen; es solgen dann Asien mit 3.7. Europa mit 2.5, Amerika mit 2.0, und Asien mit 1.4 Prozent. Das bevölkeriste Land der Welt ist China, das nach den chinessischen Statistiken eine Einwohnerzahl von 433 439 800 Eins wohnern aufweist,

DEGDA CONTROL DE CONTR



### Gedankentraining "Im Ausstellungspart"



Welche vier Fehler oder Unwahrscheinlichreiten enthält dieses Bild?

### Auflösung des Kreuzworträtsels

Waagerecht: 1. Silo, 3. Rat, 5. Mia, 8. Ruegen, 12. Champianon, 15. She, 16. Mcra, 17. Pan, 18. Juli, 20. Rabe, 21.

Haar, 23. Ahle, 24. Arie, 27. Neit, 28. Kien, 29. Esta. Sentrecht: 1. Stumm, 2. Omega, 4. Ara, 6. Schuh, 9. Epos, 10. Giro, 11. Knabe, 13. Hela, 14. Opal, 19. iah, 22. Rante, 23. Actna, 25. Reis, 26. Jer.

Ein stiller Mann

Es mar früh am Nachmittag; die Kaffeehausterrasse war noch leer. Nur an einem Tisch, ganz an der Mand, neben der Tür in das Gastzimmer, saß ein stiller, ruhiger Mann. Er fah hinab in den Garten, weiter in das Tal, zu den Wäldern drüben, jenjeits des kleinen Flusses.

Es war icon hier wunderschön für einen Träumer, für einen, der Nachdenklichkeit liebte, für einen, der sich mit den eigenen Gedanken beschäftigt. Manchmal trant ber einsame Gait einen Schluck Tee aus der breiten Schale, setzte sie wieber porfichtig nieder, spielte mit der Aichenschale und blidte wieder hinaus auf die Gartenanlagen, auf die Menichen, die fröhlich und gesprächig über die Wege gingen.

Da stand ihm gegenüber eine Dame auf die im Schaften eines Buchsbäumchens geseisen hatte, und eben als sie an bem einsamen Gaft vorbeitam, um in den Saal gu gehm, fiel ihr ein Buch ju Boden und ein blauer Brief flog heraus.

Der Mann wendete kaum den Kopf. Die Dame wartete einen Augenblick, und als sich der Herr nicht rührte, wurde sie etwas verwirrt, budte sich raich, und da sonst niemand in der nächten Umgebung war, hob sie Buch und Brief wieder auf, wobei sie nahe an dem einsamen herrn vorbei mugte. Sie flusterte dabei laut etwas von der Ungezogenheit der Menschen von heute. "Diese manierlosen Leute!" prach sie zu sich, "diese Unhöflichkeit!"; und eilte weiter.

Der fremde Mann mußte lächeln. Es war, als hätte er erst jett die Worte der fremden Dame gehört. Als würde sich ein bitterer Jug um seine Lippen legen wollen, aber das Lächeln war stärker, tapferer.

In diesem Augenblick trat ein Herr an den Tisch, an dem die Dame gesessen hatte. Er hob eine kleine sederne Handtasche auf, hielt sie ein wenig zögernd in der Hand, sah sich um öffnete sie. Es war Geld darin. Sicher hatte sie die Dame vergessen. Und eben, als er sie einsteden wollte, hatte er das Gesühl, beobachtet zu werden.

Sein Blid flog wieder über die Terrasse. ah da. Lom Salon aus sah man nicht in den Garten. Die Keilner standen unten am Pariweg und plauderten.

Im nächsten Augenblid erschraf er. Er fah mirten in das ruhige Gesicht eines Mannes, der hinter einer Säule, gang an der Mand, neben dem Gingang faß. Der Fremde

uhlte sich ertappt, er murde verwirrt. Hatte es der einsame Er fah geradeaus in den Park hinnber. Gast bemerkt? Der Fremde mußte an dem einsamen Gast vorbei. Dann trat er entschlossen auf den ruhigen Mann zu. "Berzeihen Sie," sagte er, "Sie haben sicher bemerkt, daß

die Dame ihre handtasche liegen ließ?"

"Nein!" fagte der andere Gaft unerwartet. Er fagte es

"Nein!" jagte der andere Gast unerwatter. Et sigte es gleichgültig und mit einem sonderbaren Tonsall in der Stimme. Der Fremde sah ihn überrascht und unsicher an. "Sie sind vielleicht ein...." Der Fremde schwieg. Er sprach das Wort Detektiv nicht aus. "Sie müssen mich besobachtet haben, es sind nur wenige Tische zwischen Ihnen und mir... warum sind Sie nicht offen zu mir!"

"Ich habe nichts aesehen!" sagte der andere Gast. "Wirflich nicht!" — "Die Sache ist mir unangenehm!" sprach der Fremde seise weiter. "Es fällt ein Schatten eines Verdachtes auf mich. Daß mich semand gesehen hat, genügt doch! Ich habe wirklich nichts Böses gewollt. Ich dachte nur daran, die Tasche im Büro abzugeben. Die Dame ist fortgegangen." "Die Geldtasche?" fragte der andere Gast. "Ja, die Geldtasche! Sie haben es also bemerkt, wie ich ne öffnete." Er sente aus. Temand ging vorbei. Dann

nie definete." Er sette aus. Jemand ging vorbei. Dann redete der Fremde weiter. "Sie werden mich verstehen, mein Herr! Es gibt feinen Menschen auf der Welt, der noch nie etwas gestohlen hätte! Wenn auch eine Kleinigkeit nur!"
"Vielleicht haben Sie recht. Über dieser Grund ändert nichts an der Tatsache.."— "Mein Schickfal liegt in Ihrer Hand. Sie sind sür mich ein Detektiv!"—

Der andere Gast lächelte. "Sie sind einer mit Erfolg. Wollen Sie die Angelegen= heit auf sich beruhen lassen, wenn ich Sie sehr darum bitte? — Ich lasse Ihnen die Gestotasche da, Sie können Sie der Dame wieder zurückgeben — wenn sie sie vergessen haben wilke! — Wollen Sie — bitte — " "Nein!" sagte der andere Gast entschieden; ich will nicht!"

Sie wollen mich also der Polizei — -

Der Herr an der Wand machte eine rasche Handbewesgung. "Nein!" — "Was dann?" — "Legen Sie die Tasche wieder zurück auf dem Platz, auf dem sie lag."
"Auch wenn die Dame weggegangen ist?"

"Bielleicht fommt fie wieder?

### Die Mutter

Erzählung von Elis Stahl.

Er war nun doch heimgekemmen. Welch felijames Gofüh! bas war, baheim ju fein, bobeim -

Wie ein Trunkener schritt er durch die Stragen, die alten, wohlbekannten. Je naher er dem Hause kam, in dem er einst seine Mutter zurückgelassen hatte, um so wilder schlug ihm das Berg bis zum Salse hinauf. Er trampfte die Sand um die volle Bricftosche. Endlich, endlich brachte er es heim, das eriehnte Geld, nach zwei Jahren harten, abenteuerlichen Ringens, in benen er pon allen Nachrichten und allem Wiffen um die Mutter abgeschnitten gewesen war. Endlich konnte er der Mutrer diesen Beutel well Geld in den Schop schütten und fagen: "Da nimm! Brauchst nicht mehr eine Magd sein, kannst endlich meine Mutter sein, nichts als meine Mutter!"

Zwei Jahre hatte er nichts von ihr gehört. Aber er hatte ihr ja Geld zurückgelassen gehabt, genug Geld bis zum heutigen Tag. Und nun hatte er es goschafft. Wie sie lich freuen wird!

Kast rannte er gegen die verschlossene Haustür, lachte, jagte

hinauf — Was — war — das?

Rein, er irrte sich nicht im Stodwerk. Aber ba ftand ein fremder Rame auf dem Türschild. Seine Mutter war ausgejogen. Aber hatte sie ihm nicht fest versprochen, hier auf ihn au marten?

Mit fait und iteit gewordenen Gingern lautete er. Drinnen schlursten Schritte. Das Schickfal, bachte er, schlurst heran -

Er fannte die Frau, die ihm öffnete. Gie hatte früher ein Stodwerk höher gewohnt. Als sie ihn sah, schrie sie auf und warf fich die Schiirze über den Kopf.

Er lehnte fich gegen die Wand, er begann irr gu lachen. Er begriff nichts. Die Frau zog ihn in die Stube. "Ach, ach!" wimmerte fie.

Mühjam öffnete er die Lippen. "Wo ist —" und dann:

Die Nachbarin stohnte unter ihrer Schurze. Gine eifige Ruhe kam über ihn. Alar und laut sagte er: "Tot?"

Mur Schluchzen antwortete. Er jah sich um Der Boden mantte nicht, die Mauern ftilitzten nicht ein. Er fragte fanft: "Wie ftarb fie?"

"Rein!" schrie die Frau. Er fab fie veritändnislos an. Dann troch ein taltes Grauen über ihn. Er pacte die Frau am Arm: "Wie ftarb fie?

Sie dudte fich. Dann murgte fie ein Bort hervor: "Ber-

Er stieß sie fort, taumelte, schlug hin. Die Frau knicke schluchzend n.ben ihm nieder.

Aber er war nicht ohnmächtig. Nur die Glieder hatten ihren Dienst vorjagt. Er richtete sich wieder auf, wie ein Tier jum Sprung. Das Weib wollte fort, er versperrte ihr den Weg, zerrte die Geschichte aus ihr heraus, die Geschichte vom Tode der Mutter, vom Sungertobe

Jemand hatte ihr geraten, das Geld, das der Sohn ihr zurückgelassen hatte, auf eine große Bank zu bringen. Das hatte sie getan, und die Bank war turz darauf zusammengekracht. Der Direktor war am Tage porher mit einer halben Millien ins Ausland geflohen. Mit einer halben Million.

Die Mutter hatte nichts. Sie hatte zu arbeiten versucht - aber wer nahm die alte gebrechliche Frau? Jüngere und Stär= fere liefen umsonit herum. Und irgendwelche besondere Fahigkeiten besaß sie nicht. Sie besag nur Llebe. Nichts als Liebe.

Weil sie soviel Liebe hatte, wollte sie die Mildtätigkeit der Stadt nicht anrusen. Sie bistoete sich ein, das würde dem Sohn nicht recht gewesen sein, er mußte sich dann seiner Mutter, ber Almosenempfangerin, ichamen. Ihr Gesicht fiet ein, ihre Gestalt fant zusammen vor gunger, sie verkaufte alles, sogar das Bett, und schlief auf der Erde, Lumpen unter dem Kopf.

Heimlich aber ist sie betteln gegangen, benn der hunger hat boch zu hart gefresien. In die entlegensten Stadtteile schleppte sie sich, um von niemand gesehen zu werden, wie sie an den Strageneden stand und die Sand aufhielt nach ein paar Pfennigen. Aber man hatte sie doch getroffen und erkannt, Straffenjungen haben ihren Spott mit ihr getrieben. Gie hielten ihr ein Stud Brot hin, und wenn fie gierig danach griff, liefen sie mit bem Brot bavon.

Und eines Morgens sanden sie die Strafenkehrer, tot, vershungert. Der Arzt lagte, sie musse seit vielen Tagen nichts mehr gegessen haben. Es sei mertwürdig, wie lange ein Mensch

hungern fonne ...

Der Cohn stand, die Sond um die Brieftoiche gekrampft, die volle Brieftaiche, dann iprang er auf und hinaus gur Tur, wie ein Tier auf Beute.

Er jagte die Straffen gurud, die er gefommen war, gurud bis zu dem Fled, wo man die tote Mutter gefunden hatte, warf sich hin und fühle den Fick. "Ein Berrückter!" sagten die Leute und sammelten sich um ihn.

Er standauf, durchbrach ben Kreis. Ein Polizift fagie seinen Arm, der Sohn ichüttelte ihn ab und farrte ihn so hahvoll an, daß der Mann zurücksuhr. Hast du vielleicht auch einmal meine Mutter so angepack, du Schuft, meine bettelnde Mutter? Mit Faustschlägen erzwang er sich den Weg, bog in alte stille

Ob hier die Mutter auch gegangen war, gestanden hatte, vom Sunger zerfressen?

Wie war das nur gewesen, diese Verkettung seltsamer Umstände, die schuld daran waren, dass er in den zwei Jahren nichts

ron zu Hause gehört hatte? Ach, gleich! Alles war jeht egal! Berhungert!

Da war der Fluß.

Satte er nicht einmal eine Brieftaiche beseffen, eine volle Brieftaiche? Er rig fie heraus, beschwerte fie mit Steinen, warf fie in das Baffer. Sie ging sofort unter. Der Satan sollie bas Geld holen, alles Geld!

Der Abend brach herein, er setzte fich auf einen Stein rojend und verwirrt. Der Kopf sag ihm wie eine feurige Kuge auf den Schultern. Was mar nun gu tun? Mar überhaupt noch etwas zu tun auf der Welt, nachdem einem die Muitet verhungert war?

Rache: durchfuhr es ihn. Rache war das Einzige, Der Bamtdirektor mußte her, der Bankdirektor, der mit einer halben Million ins Ausland gegangen war, der Schuft, der Mutter

Der Sohn sprang auf, er drehte sich seltsam um seine eigene Als blidte er so nach allen Richtungen rund am Die Welt, schien es ihm. Gin wütender Schmerz fag ihm im Siru, gerrte an seinen Gliedern, zerfrag ihm die Bruft. Er frand ftill, versuchte irgend eiwas zu denken, vermochte es nicht, und fturgre wild geradeaus.

Plöglich stand er still, schwankend und keuchend. Da wat das Bollwart. Groß und rot spiegelte sich der Mond im gasens maffer. Der Sohn trat dichter an das Dunkle, trage Gleitende, und beugte sich darüber. Was schaute ihm da für ein fürchterlides Gesicht aus dem Flug entgegen? Was mußte der da unien Entjegliches getan haben, um so auszuiehen?

Dann begriff er. Das mar der, den er fuchte, der Bantdirectior, der mit einer halben Million ins Ausland gegangen

mar, der Schuft, ber Muttermörder.

,hab ich dich", gurgelte er, "du Hund du — hab ich dich endlich --

Alechiend vor San budte er-sich und iprang hinab mit ausgestredten, jum Burgen bereiten Sanden, dem ba unten an die

## Miß Ellon

Die Artisten sigen por Beginn der letten Vorstellung dieses Monats im Garberobenraum hinter der Buhne beisammen — morgen ist jeder von ihnen in einer anderen Stadt, und man weiß nicht, wie und wann man sich wieder= jehen wird. In der Mitte hoden Carla und Carlos. Sie find erst drei Jahre im Trapez, Schweden mit spanischen Vornamen, wie das bei Barieteemenschen eben vorkommt, und alle Männer guden die Frau oft heimlich lange an. Nein, nein, passert ist nichts; man achtet die Partnerin eines - Dula ist da, Tricktänzerin aus Brussel, und Statter, der Dompteur, der mit ihr zusammen in München

ab morgen arbeitet. Man hat über Angstansälle gesprochen.
"Ja", nick Charles River, der Steptänzer aus Gelsenfirchen, "die Nerven, wenn man sie verliert…! Ich wüste da…"— "Eine Geschichte?" mischt sich Statter ein.
"Die müssen Sie erzählen, Charles."— "Bielseicht ist es nicht angedracht," meint der Tänzer trocen.

Carla lacht ihn an. "Wegen mir! — Ich verstehe, Rückssichtnahme — überflüssig, lieber Kollege. Wir lassen uns nicht ichrecken. — Ich bitte sogar darum."
Carlos läßt sein Zigarettenetni umlausen. Der Feuerswehrmann tut, als sehe er es heute nicht. Kiver erzählt.

"In Paris, Winterzirtus. Die Fratellini waren bort engagiert, aber noch nicht entbeat. Einer von ihnen jagt gu mir: Sehen Sie das tleine Trapez? Ja, ja, oben in der Auppel — nun, fünfunddreißig Meter kommen gemüklich raus — und unten in zehn Meter Höhe das große? Miß Ellon springt da hinein: die neueste amerikanische Senjation. Wir stehen unten und tun, als stürben wir por Angst, und klampsen beim gelungenen Sprung auf unseren Instrumenten sos. Klappte heute früh der Nrobe kames. der Prove jamos. Wie lange die Frau das macht? — Sechzehn Monate. Und schon ein Welterfolg."

Wie mir dieser Fratellini sagte, schwizte er bereits vor-her buchstäblich Blut denn er hatte schon ein vaar Stürze erlebt, und die waren nicht schön gewesen. Neun Uhr dreißig, vier Minuten vor meinem Auftritt, hore ich zwei freischende Frauenstimmen neben den Stallen. Mig Elion, die Travezfünstlerin, geht auf die Smuireiterin los. Die Frauen zausen sich, und heraus läuft Batterson, Bartner der Ellon — was heißt Bartner! Er hatte nur das untere Trapez an einem Gabeheil zu zichen, damit er weit ausschwingen tonnte, und dann sprang die "fliegende Mig Ellon" hinein: über fünfunzwanzig Meter Zwischenraum. Ich tanze, tomme zurud — ba ist ichon die Berjöhnung der veiden itreitenden Frauen im Gange — durch die dunnen Wände hörte man jedes Wort — Patterson fleht sie an und ber Direktor, sie

möge arbeiten, und fie ichreit und hat Nerven. Dann brauft die Manege und die Amerikanerin geht doch am Seil hoch.

Charles River, meine Wenigkeit, steht neben dem Stalls ausgang und lugt burch den Borhang und gudt hinaus. Ja, ich habe die Hände gefaltet, damals und gehetet. Es ist Wahnsinn, was die Frau macht, heller Wahnstun, bente ich! Oben ichwingt basschmale Solz, darauf liegt sie mit bem Ruden, breitet die Arme aus - Dann greift fie wieder an Die Seile, und jest - steht - sie - auf dem schwingenden Trapeg! Ropf unten, ohne einen Halt . . . es geht vorüber. Ninken zum Publikum, Beisall, der Partner zieht am Seil und ich stehe so, daß ich seine Augen sehen muß; die ind weit geöfsnet. Er zieht hestlger, Miß Ellon schaukelt, stößt sich ab — einmal überschlägt sie sich in der Luft. Eine goldene Flanme, schießt sie abwärts. Ihr entgegen kommt das tiese Trapez — die Frakellini skeden ihre Gesichter in ihre Clownfleider, verbergen die Augen hinter die Guitarre einer hat den Ropj ultig in den Sand gebohrt — und in dieser Sekunde raft aus den Ställen ein Ponn in die Manege, direkt auf Patterson zu, der doch am Seil das zweite Trapez halten muß. Er bekommt einen Stoß von dem kleinen Pierd, fällt um, das Tau loslassend, und ich sturze hinaus in den Parifer Abend.

Am nächsten Tage lag ich in der Alinik mit einem Mer-venchof und konnte nicht bei Mig Ellons Begräbnis sein. Als ich die Fratellini später wiedersah, waren sie große philosophische Künstler geworden. Nur ich wußte, warum. Ich erkannte die Schwermut ihres Humors, und — ja, das ist die ganze Geschichte, und — da ist das Beiden: wir muffen uns ichminten!" -

Dula ist noch nicht ganz zufrieden. ..Wenn ich recht verstanden habe, tam eine Unregesmäßigkeit in den Trapezschwung, der die Elson zum Sturz bruchte, weil ein Bong gegen Patterson rannte ——

"Ganz richtig," nickt River, "es war ein kluges Tier." "Da hat man doch die Schulreiterin bestraft?"

Man hat sie jedenfalls verhaftet und gegen Kaution freigelassen. Der Prozeg verlief im Sande auch nicht anders sein; sie hatte doch gleich nachher zu arbeiten. Beim Warten riß sich cin Ponn los. Nichts zu beweisen. Freispruch. Sie lebt übrigens auch nicht mehr. Ich hörte in Madrid, daß ein Stierkämpfer sie im Zirkus erstochen hatte. Das sind eben Schickjale, Fräulein Dula. Auf Wiedersehen, irgendwo! Ich muß jest arbeiten!

"Run," meint bedächtig ber Trapezfüntler, "es hat eben alles seinen Sinn: es gibt eine Luftnummer weniger. Das ist bitter und teuer erkauft. Aber seitdem, sagt River, find erft die Fratellini die lachenden Beifen geworden. -Das Schickfal ist schwer und erscheint uns sinnlos. Aber es formt durch Leid oder Angst die, die Millionen Freude bringen sollen. Artistenlos!" —

## Schwache Nerven

Die Gemeinschaftsliiche der Kommunalwohnung glich einer Es herrichte darin eine mahrhaft infernalische Site, und Die Stelle der Teufel vertraten die Sausfrauen.

"Ach, diese Frauen, diese Franen!" sagte eines Tages der alte Junggeselle Michael Palntich, mahrend er fich eine Suppe lechte. "Ihr mußt euch boch immer wieder gegenseitig beichimpfen! Es mare beffer, ihr tatet mal raufon, ihr Frauen, noch beffer aber mare es, wenn ihr untereinander Frieden schlösset."

"Frieden ichließen?... Sier läßt sich nicht so leicht Frieden ichließen", antworteten im Chorus die hausfrauen. "Wir haben nun mal schwache Nerven. Bon bem vielen Sungern und bem Unftehen vor den Laden haben wir alle einen Anachs betommen., Und da fagen Gie noch, wir follten uns vertragen!"

Ich weiß schon, meine Tenersten", sagte Michael Palytich und kostete behutsam eine Kartoffel aus der Suppe. "Wir sind olle zermürbt und verlottert Bersuchen Sie aber dennoch ein altbewährtes Mittel: Wenn sich eine erzürnt, so soll sie ein wenig beiseite gehen und bis hundert gablen. Gin Rezept aus der Zeit unserer Großväter! Man beruhigt sich sofort."

Und schon war gerade wieder ein Konflikt entstanden. "Machen Sie Ihre Pfanne frei", sagte die hausfran aus Jimmer 17. "Auch meine Koteletis muffen gebraten werden,

weil mein Mann bald kommt." Ich fpude auf Ihre Koteletts ... mideriprach fehr wenig

coiffreundlich die Sausfrau aus Zimmer 13. "Ach, fieh mal an! Du geiferzüngiges Geschöpf, bu Schlange von einem Menich . .

"Bahlen! Bablen!" rief man ihnen von allen Seiten gu.

Die beiben gausfrauen, die ichon nahe daran maren, ein: ander in die haare ju fahren, verstummten und begannen gu zählen.

Eins, zwei, drei, vier, fünf .. " Jeht war es ganz still am Herd. Bierunddreifig, sünsunddreifig, sechsunddreifig. "Reungig, einundneungig, zweiundneungig . . .

"Hundert!" hauchte als erste die vom Zimmer 13. "Sundert! Und doch werde ich das dieser Hündin nicht verzeihen. Ist um ihren Mann besorgt und ichielt doch immer nach fremben Man-

Sundert!" holte sie jest die andere ein. "Du ägnptisches Schenfol! Wedelft ja selber überall mit beinem Roch herum! .. "

"Wie - ich? Du clende Beftie! Ich werde bir ... "Weitergablen! Weitergablen!" mischten sich bie übrigen, bem Schlachtfelde fernstehenben Sausfrauen ein. "Die haben feine fo ftarten Merven wie unfere Grofvater, wie follte da ein Sundert ausreichen!"

"Lundertzweinndachzig...", stöhnte die von Zimmer 17. "Sie entschuldigen schon, meine Damen, mein Blut — hunderboreiund. achtzig - siedet schon, am liebsten - hundermierundachzig wollte ich hundertfünjundachtig - diesem Alas in die Fresse spuden. Hundertsechsundachzig, hunderissebenundachzig . . .

"Zweihunderteins, zweihundertzwei, zweihundertdreimal", fiel ihr die andere ins Wort, "zweihundertviermal warft du ein Ramel und wirft auch ein Ramel bleiben! Zwethundertfünf, zweihundertiechs . . .

"Bierhundertzweiunddreißig, pierhundertdreiunddreißig... Ich bin fein Kamel — vierhundertvierundbreißig. Aber ich schmiere mir nicht - vierhundertfünfunddreißig - die Frage und die Brauen an - vierhundertseinsunddreigig - wie du lieder: liches Frauenzimmer . . . "

"Um liebiten - neunhundertsiebenundneunzig - murbe -neunhundertaditundneunzig — ich dich — neunhundertneunund-neunzig — verhauen — tousend!" Und schon stürzte sie auf die

Der alte Junggeselle Michael Palytich nahm seine Kasserolle

vom herd und entfernte sich.

"Die haben allerdings schwache Nerven", sagte er, in ber Dur stehend. "Gehr unruhige Nerven. Solche Nerven bedürfen bereits ber höheren Mathematik!"

(Ins Deutsche übertragen von Sans Ruoff.)



### Der Heidelberger Sommerkagszug

ein alter Volksbrauch, fand auch diesmal in gewohnter Weise statt: Die Kinder führten ihre mit Brezeln geschmückten bunten Steden mit und sangen bas Lied vom "Summeriag".

# Ju Goethes Gedächtnis

Uus Goethes Leben von Professor Dr. Carl Fries (Berlin)

"Es fann die Spur non meinen Erdetagen / Richt in Aeonen untergehn", durfte Goethe als hochbetagter Fauft mit Recht von sich sagen, und wenn heute, hundert Jahre nach seinem Tode, die deutsche Not aus hohlen Augen in eine Feindeswelt ftarrt: in dem Riefenbegriff Wolfgang Goethe gewinnt deutscher Kleinmut inwmer seinen Trost, seine Größe, seinen Stolz zurück. Wir sagen: Goethe!, und vom Straßburger Münster dis nach Königsberg wird seine Nauberwort vernommen: "Deutschtum emergierend!" Seine Werte sillerte stillen Bücherreihen; Bibliotheten sind über gesteinen Beiheurzere wachenenden mit schrieben worden. Seinen Lebensgang nochzugehen, wie er selbst und andere ihn beschrieben, wurde Erbauung für Unzählige. — Welcher Urmut wird sich der Nachsahre bewußt, der des Jalogottes Erbenwallen in arme und wenige Zeilen

Das noch heute stattliche Patrizierhaus zu Franksurt am Main, in dem er am 28. August 1749 zur Weit kam, zeigt ichon ben Aufftieg der mittelbeutiden, in Artern, Cangerhaufen unter anderen anfassigen Sandworkersamilie zu

ratsherrlicher Würde. Aufstieg war also gegeben. Rieberschläge franklicher Art und Umwelt bucht Biktor Hehn in seinem Standardwerk "Goerhe". — Auch das große Puppentheater und italienische Landschaften weisen fünstige Wege. Privater Unterricht bilbet den wohlhabenden Knaben, der fast nie eine Schule besucht hat. In den Jahren 1765 bis 1768 weilt er als jeud, jur. in Leipzig und hört bei Gellert steifleinene Moral und Verskunft, besucht auch Altmeiner Gotisched und versäumt darüber nicht, Die Feuertause junger Herzeuserlebnisse und die Laune mancher Verliebten zu ersahren, anmutig und mit der ganzen gegebenen Zierlichteit des Rotoko.

Das Anglühen und Erwachen findet in Strag-vurg ftatt. Das Zusammentreffen mit Berder ichlägt Tunten. — Stimmen der Rölter in Liedern ertlingen beiden, und das Seideröslein jendet nun auch neue, ungeahnte Frühlingsvifte aus. J. G. Hamanns mächtiger Aphorismus von der Poesic als Urspracke der Menscheit wühlt Tiesen und Abgründe auf. Möser und Herder senden die Flugschrift "Bon deutsicher Art und Kunst" in die Welt wo Goethe dem Meiser Erwin von Steinbach und deutscher Münster-Meister Erwin von Steinbach und deutster Munster-herrlichteit rhupsolisch huldigt. ("Bon deutscher Beufunst", 1773.) Nebenher geht das siebliche Johls der Friederike Brion. Er reist sich von ihr los, und eine breite Blufspur ihres zerrissenen Herzens zeichnei seinen Weg. "Es schlug mein Herz geschmind zu Kierbe—". Sein Weg mar vom Ensich sal gewiesen. "Geschichte Gottfriedens von Berzlichnen mit der eisernen Hand" läßt 1773 alle deutsche Welt aufhorden. Kernige Bauernbundler, rauhe Landsknechte, resormatorische Derbheit, beutsche Eisenfaust weckten die in zierlichem Rokoko träumende Welt, und Sheakespearische Freiheit re. gt französische Formenknechtung nieder. An einem Tage wird Goethe berühmt, und die Geister, die der Hamburger Dramaturgist beschwor, wird er nun nicht los. Der Later drängt zur juristischen Doktorprüfung, die in Wetzlar bestanden wird, um freilich dort zu neuen Herzenswirren zu sühren. Loite Buss, Kostners Berlobte, von dem jungen Dichter um-ichwärme, wird zur Heldin des Werther-

ichwärmer, wird zur Seldin des Wertherstomans, der die Welt in einen Taumel von Entzücken reißt (1774) und eine Selhitmordsepitemie junger Verliedter schafft. In Franksturt spinnt ein neues Erlednis sich an. Des Bankiers Schönemann reiche, schöne Tochter Elisabeth, als Litt der rühmt, wird dem Dichter im eleganten, gefüllten Salon geseniskarserkallt. Marun ziehlt du mich unwiderstehe genitbergestellt. "Warum zichst du mich unwidersteh-lich, / Ach, in jene Pracht?" Sie sitzt am Flügel und singt, er lobt ihre Kunst sormell, und so ward von Abend zum Morgen ber erste Tag einer großen Liebe. Foste jagen sich. "Bin ich's noch, der dich bei so viel Lichtern / An dem Butstiich fand? / Dit jo unerträglich Gesichtern / Gegenüber= stand?" Gine frühe Berlobung und der Ring am Finger losen den Rausch des jungen Chemannes zu tiefer Besinnung über den vorgezeichneten, höheren Weg, dessen er in dunklim Drange sich wohl bewußt bleibt. Kaum verlobt nie ist es schwerer, mit dem Gente Schritt zu halten als hier -, läßt er den Entichlug jum Widerruf in fich reifen. Das Furchtbare wird angedeutet, erkannt und mit dem un= erschütterlichen Stolz einer edlen Frauenseele getragen. Verwandte und Zwischenträger batten ohnehin die Ehe mit dem stellungslosen Schöngeist zu verdächtigen gesucht. hatte der junge Erbpring von Weimar eine ehrenvolle Gin= ladung in seine Residenz ergeben laffen. Wenn sein Bagen por dem Goethehaus halten mirde! Aber er hielt nicht. Er tam nicht. Rat Goethe fluchte über das unzuverlässige Sofgeschmeiß, und Wolfgang, halb tompromittiert, plante eine Reise, auch um Lili zu vergessen, was aber nicht gesang. "Ang', mein Ang', was sinkst du nieder?" Bor der Fahrt war er noch einmal durch die Stragen geirrt, hatte durch das Fenster jenes Edhauses Lichter und eine Gestalt sich regen geschen, und eine ihm bekannte Stimme fang: "Warem gielift du mich unwiderstehlich . . .

Als er fort war, hielt plöglich der Hofwagen am Goethehaus. Gine Stafette holte den Reisenden schleunig gurud; und den Mahnenden und vor ungewisser Zufunft Warnenden rief er die Worte seines damals sich formenden "Egmont" zu: "Kind, Kind, nicht weiter . . . . ", die Worte von den Connenroffen der Zeit, die uns am Abgrund entlang ins unermessene Ferne führen. Wohin? "Entsinnt er sich doch faum, woher er fam."

Gine Welt versanf und eine Welt tat sich auf, als Goethe im Serbst 1775 in die schwerbehangenen Aeste des Weimarer Parts einsuhr. Wahrlich eine neue Welt! Das Aroma einer gesteigerten Atmosphäre wehte den jungen Stürmer und Dränger bezaubernd an. Hofluft! Die fraft= geniale Derbheit der Merk Larje und anderer Genies erstarb unter den regen Wipjeln des alten dichtbelaubten

Sains. Zunächst freilich brachte gerade Goethe alle Wild-heiten seiner Zone in jene Welt, und mit dem Erbprinzen durch Feld und Wald zu jagen, in Flüssen zu baden, mit den "Micfels" zu icharmieren, die Hofdamen zu neden und alle "Micjels" zu icharmieren, die Hofdamen zu necken und alle Schranken zu überrennen, war dem Fürsten und auch jeinem Freunde solche Luft, daß der alte Klopstock sich ins Mittel legen zu jollen meinte. Dann aber wurde es auch still, und in dem "Gartenhaus" entstand so manche Dichtung. Vor allem war die Hosdame Frau von Stein eine Idealzestalt, der Goethe schnell und ganz versiel. Sie umsleidet er mit Irhigenies Opsevgewand, sie versetzt er als Leonore von Este an Ferraras Hos. "Ja, os umgibt uns eine neue Welt. — Der Schatten dieser immergrünen Bäume — Wird ichon ersteulich . ." Die seinste Küte deutscher Sprache und Empfindung durchatmet die Tasso-Dichtung. Die Wandlung ist vollzogen. Aus dem unbekausten Frembling ist der abges vollzogen. Aus dem unbehausten Fremdling ist der abge-tlärte Bildner zarter Schönheit geworden der dem Erb-prinzen die "rechte Richtung seiner Krast" geben will. Hof-fost reiht sich an Hossell. Für "Maskenzüge" sind lange Dich-

tungen zu liefern. Er steigt dann zum Ceheimrat zum Theaterdirettor, zum Minister auf, und nach zehn Jahren — davon erfüllt, "die Feste der Torheit zu seiern" — er-wacht die große Besinnung. "Weißt du, wo meine Heimat ist?" ruft sein Clärchen im "Egmont", und er selbst erlebt die ungeheure Ernichterung, trotz allem, auch trotz der Ertein. Das Ewig-Weibliche hatte hier ichließlich dem höheren Beruf, dem Ruf gur Runit und Wiffenichaft gegenüber, Doch

<u>ជាប់មានពេលការបំណាក់ការកំណត់មានមានបើលើបែកបែនហើយម៉ែលក្នុងនាក់ការអំពាមក្រោននានាយ៉ាចាំការបែកបានការកំពៅមិនបើ</u>

### Trost in Tränen

Wie fommt's, daß Du so traurig bist, Da alles froh erscheint? Man sieht Dir's an den Augen an, Gewiß, Du hajt geweint.

"Und hav' ich einsam auch geweint, Co ift's mein eigner Schmerg, Und Tränen fliegen gar so süß, Erleichtern mir bas Berg."

Die frohen Freunde laden Dich: D fomm an unfre Bruft! Und was Du auch verloren haft, Vertraure den Berluft.

Ihr lärmt und rauscht und ahnet nicht, Was mich, den Armen, qualt. Ach nein, verloren hab ich's nicht, So sehr es mir auch fehlt.

Co raffe benn Dich cilig auf, Du bist ein junges Blut! In Deinen Jahren hat man Kraft Und jum Erwerben Mut.

"Ach nein, erwerben fann ich's nicht, Es steht mir gar so fern Es weilt so hoch, es blinkt so schön, Wie droben jener Stern.

Die Sterne, die begehrt man nicht, Man freut sich ihrer Pracht, Und mit Entzüden blickt man auf In jeder heitern Nacht.

"Und mit Entzüden blid' ich auf So manchen lieben Tag; Berweinen lag die Nächte mich, So lang' ich weinen mag,"

versogt. Das große, scione Bekenntnis in "Wilhelm Meissters Lehrjahre" spiegelt dies Irren, und in Mignons detränter Sehnsucht redet dies tieffamergliche Seimweb, nad dem Paradies des Geistes und ver Lat. "O welch ein Wort spricht meine Fürstin aus! Die goldne Zeit, wohin ist sie gesloh'n . . ?" Goethe lann den Livius nicht mehr ohne Tränen lesen, er nahnt ihn zu sehr an des Land der Sehnstuckt. Schon beißt es in der Walpurgtsnacht: "Der deutsche Linges beweitet sich zur italienischen Keise." Eines Lages im Jehra 1788 tährt ar nan Farlaked heinlich ehre iemand im Jahre 1786 jährt er von Karlsbad heimlich, ohne jemand Berona, nad Benedig. Er ichwelgt! Aber weder da, nech in Florenz hält es ihn lange; und endlich fann er den Mund auftun und den Freunden melden, daß er in der ewigen Stadt angelangt ist, und "erst als ich unter der Porta del Bepolo stand, war ich mir gewiß daß ich Rom habe". Der Poeta Tedesco Bossango Grethe wird nach bente durch eine

Inschrift an dem Palazzo am Korso geehrt, und seine Statue prangt im Park der Billa d'Este. "O wie sicht' ich in Rom mich so sroh, gedenkt ich der Zeiten, da mich ein graulicher Tag im Norden umstrug." Die Kunst und Untife wird im höchsten Erleben überhaupt. Auf Winkelmanns Spuren, mit Tischbein, Angelika Raufmann und anderen Rünftlern verbringt er selige Zeit empfangender Bollendung. Schönheit und Rlaffit umringen ihn in göttlichem Zirtel, "Phöbus rusct, der Gott, Formen und Farben her= vor". Sier werden Iphigenic, Tasso, Egmont, anch Fauft in neue, edlere Gestalt getleibet. Nebenfer geht manches zarte Abenteuer, und reichen Tagen folgen holde Abende. "Hohe Sonne, du weilft und du beschauese dein Rom; Größeres sagest du nicht und wirft nichts Grogeres ichauen, mie bein Ganger Horaz in der Entzüdung ve hieß. Aber diesmal meile mir nicht -", bittet er, benn er sehnt ben Abend herbei. In Reavel, in Sizilien ist er über solig, und hier erst geht ihm bas Berständnis für die zarte Meerpoesie der Odnsse auf, und in einem Drama "Nausitaa" will er diese Dufte auffangen, die jett nach einigen Fragmenten aromatisch ent= steigen, wie: "und nur die höchsten Rumphen des Gebirgs / Erfreuen sich der frischgefallenen Schnees". Im Jahre 1790 gelangt er noch einmal nach Ita= lien; aber der Nimbus ist sort — betrügerische Rellner und andere ireten ihm übel entgegen. "Das ift Italien nicht mehr, das ich mit Schmerzen ver- ließ." Seimgekehrt, ist er erfüllt von Eindrijden ließ." Seingekehrt, ist er erfüllt von Eindrücken und kennt kein Maß des Erzählens. Ihm lauscht Frau von Stein; aber sie und er sind gewandelt, und in dem Dramaset "Dido" rächt sich die von Kom Uebertönte. Auch brach Goethe eine junge, früsche Blitte am Negee der er 1788 nahetent. frische Blitte am Wege, der er 1788 nahetrat: Christiane Bulpius: Sie wird ihm Faustine und wandelt lazertenhast durch die "Römischen Elegien". mandelt lazertenhaft durch die "Romischen Elegien".
Nach einiger Zeit tritt dem in naturwissenschafts liche, mouphologische, um die "Urpstanze" gruppierte Studien in Friedrich Schiller Jugend und Freundsschaft entgegen. Schiller legt den Geilt der "Käuber" ab und baut in "Wallenstein" ein Denkmal seiner Berklärung durch Goethe. Dieser beendet auf Schillers Drängen Faust I und die "Lehrjahre". Die Freundschaft ist die denkbar produktioste. Im Xenienjahr schleudern die Diossuren ihre Geschosse in die Menge der Kationslisten und Bunguien. Im Balladeniahr ichafit

Rationalisten und Bunausen. Im Balladenjahr schafft Goethe den "Gott und die Bajadere" und die "Braut von Corinth", Aronjuweien deutscher Poeste, und in "Germann und Dorothea" front er die antitifierende Richtung. Er brauche nur in den Baum zu greifen, um die goldenent Früchte herobzuholen, meint Schiller. Der ruffiche Hof bestaunt die Weimarer Welt "und festlich ward an die bes frangten Stufen die Suldigung der Kunfte vorgerufen". Da hört man plöglich mitternächtiges Läuten, "Jit's moglich, könnt es seinen Freund bedeuten? / Den Lebens: wurd'gen foll der Tod erbeuten?" - Rachts horte man Goethe schlichzen, als Schiller am 9. Mai 1805 gestorben war. "Er war Unser! Mag das stolze Wort den lauten Schmerz gewaltig überronen!" Das edelste Band der Freundschaft war zerriffen. Später steht Goethe mit Shils lers Schadel in der Sand: "Geheim Gefäß, Orafelipriiche sendend / Wie bin ich wert, dich in der Sand zu halten." Im nöchten Jagre geht der Franke mit dem chernen Degen an Jewas und Weimars Tore, und die Rothelierin Chris

stiane wird zur Gattin erhöht.

Das Leben rinnt nun stiller dahin. Im Jahre 1809 entsteht der feine Roman "Wahlverwandtschaften", moder= ner Thesendichtung vorauseilend. In den Jahren 1811 bis 1814 wird "Dichtung und Wahrheit" diktiert. Herbstelliten der Liebe sprießen im "Wostöftlichen Divan" zu reinster Lyrik um Sulvika. Marianne von Willomar, Ulrike von Levehom werden besungen. Die "Wanderjahre" schließen Wilhelm Meisters Lehrzeit ab. Faust, der Tragödie zweiter Teil, kundet prophetische Orakelweisheit, das Lob der Arbeit als Erlösung, die allein Freiheit und Leben gewährleiste, goldene, wie für unsere Zeit geprägte Lehren, durch die Goethe noch immer levendig unter uns wandelt. Und wenn der hochbetagte, blinde Tauft den letten höchsten Augenblick zum Verweilen ladet, da schliegt sich auch der Ring, der Coethes Erdenwallen umgibt — vielleicht bas höchste, edelste, das je über deutschen Boben ging. Es fann die Spur von seinen Erdetagen / Richt in Meonen untergebn.

1832-1932

Goethe,

### "Ueber allen Gipfeln ist Ruh"..."

Jimmer wieder zog es Goethe nach Ilmenau. Hier suchte er die Einsamkeit. Dier entspannte sich jedesmal seine von Alltagswidrigkeiten und Liebeserschütterungen durchwühlte Geele: "Auf dem Kidelhahn habe ich mich gebettet, um dent Wust des Städtchens, den Klagen, dem Verlangen der Un-verbesserlichen, Berworrenheit der Menschen auszuweichen. Es ist ein ganz reiner Himmel und ich gehe, des Sonnen-unterganges mich zu freuen . . "

Ich folgte diesen Spuren nach auf meiner letzten Thü-ringer Wanderung, wie er am Abend: von Ilmenau am Gabelbacher Forithaus vorüber, wo Goethe seinen Herzog manchmal ploglich verlieg, um allein zum Gipfel zu steigen, wenn er mit ihm zur Jago hier weilte, nachdem sie das Bergwert im Tale besichtigt hatten. "Der Herzog geht auf Birsche, ich auf Landschaften aus ..." Nach Stunden traf man den jungen Dichter bann mit weltentrudtem Gesicht, die ihn entzudende Landschaft abzeichnend.

Goethe war am Tage des Gedichtes dem Meimarer Trubel der Geburtstagsseier des Herzogs entflohen, und gen Abend in der weltverlorenen Jagdhütte gelandet, zu der ein hoher Domgang alter Tannen emporführt, um plotzlich mit blendender Selle das Manebacher Tal bis nach Stüterbach freizugeben, wo manches Mal der herzogliche Sof — und oft war der "andere" Goethe, der Mensch von Fleisch und Blut, gern mit von der Lartie — mit Bauernmädchen die Nachte durch eine "liederliche Wirtschaft" auf-

Das blaugrüne Bergwaldmeer, von sinkender Sonne in ein Bligen, Funkeln und Flichen roter goldener und sieben-jarbiger Lichter getaucht, oas sich hier vor den Bliden breitet, ist wahrhaft "groß, aber einsach", wie Goethe an Charlotte von Stein schreibt. Hier ist echtes Goetheland, Spiegel seiner sarten, in unendlicher Harmonie sich breitenden Seele. Bei diesem Anblick, der keine gewaltsamen Steil= hünge, aber in weichen Riesenwogen bis an den Himmels= rand vielfältig zerfliegende, auftauchende, schwindende und gipselnde Bergwälder anmutig dahinwellt, sällt auch mir alle Qual vergangener, schon weitab verwehter Tage ron der Seele und ich bin nur eines Blickes mächtig: "Ja, hier ist es, wo mit vierundzwanzig Worten das ewigkeitstiesste Waldgedicht aller Zeiten und Völker aus seiner sich mit diesen Bersen besänstigenden Seele stieg und die kaum noch nom Ich des Dichters, nein, vom Sauch dieser noch heute lebendigen Wälder und Abendsonnenweiten geführte Hand das aus der Mitte des Herzens Emporfingende an die Brettermand des Hänschens schrieb:

"Ueber allen Gipfeln Jit Ruh', In allen Wipfeln Spürest du Raum einen Hauch; Die Böglein schweigen im Walde Warte nur, balde Ruhest du auch.

D. 7. September 1780. Nachtlied."

"Einjam, über alle Wälder erhaben", verbrachte Goethe in der Holzhütte die Nacht, und es war eine jener Rächte, in denen seine damals dreißigjährige Seele freil ins Gigantische wuchs, in der sie sich gang nach innen sammelte und mit waldhafter Andacht an dem geistigen Dom weiterbaute, der sich allen, die noch Menschen sind, zu ewiger Verehrung in seinem Werke versinnvildlichte. Aber selbst ihm gelang es nicht allzuoft, wie in "Wandrers Nachtlied", mit so wenigen Worten "groß, aber einsach" alles zu sagen, was ihn be-wegte. Hier aber vollbrachte er es. Weil die Welt, vie ihn umgab, und jeine Seele in innigfter Harmonie gujammenwachsen konnten, weil sie einander nicht störend empfanden, incinander restlos aufgingen und verschmolzen, bis es aus Seele und Landschaft sphärisch zu singen begann.

Dies Tal birgt heute noch den Abglanz Goethijcher Empfindungen viel mehr als das vom Brand längst ausgelöschte und durch eine genaue Nachbildung ersette Saus-chen, an dem man die Originalschrift entjernt und ins Frankfurter Goethemuseum gebracht hat. Statt bessen findet wan Tausende und Abertausende Monogramme und Namen wenig andächtiger Wanderer, denen dieses Gekritzel wichtiger war als der goethestille Blick ins Tal.

Dieses Gedicht, das mit seinen leise tastenden, einsältigen Worten fast schon wortlos ist und damit uns jenem Goethe nähert, der selbst behauptet, daß jeine schönsten Verse die wären, die er nie hingeschrieben hatte, ist ein deutsches Aleinod. Wer es versteht, auch nur eine Stunde lang das Tal mit Andacht zu umfangen, aus dem diese wundersamen Berse sauft wie ein Atemzug Gottes stiegen der weiß, daß er noch eine für Schönheit und Freude empfängliche Geele besitht, denn ein Meister dieser beiden Cefühle, Schönheit

Commence (Spirite Spirite Spir

Goethe- und Schiller-Denkmal vor dem Nationaltheater in Weimar.

und Freude, mar Goethe; in ihnen spürte er die Sarmonie, das Ebenmaß aller Dinge, und er wußte, daß vor einem ichönheitstrunkenen Auge und einem freudigbewegten Herzen jode Jammertalstimmung wich. Gott selbst war ihm in diesen beiden Gefühlen enthalten

fünfzig und mehr Jahre vergingen, ehe das "Warte nur, balbe . . . " sich an ihm erfüllte. Jehn Jahre vor seinem Tode sagte er einmal zum Großherzog: "Du, achtzehn Jahre und Ilmenau." Reine Landschaft hat Goethe so innig ge-

Seinen letzten Geburtstag seierte Goethe in Ilmenau. Der einsame Zweiundachtzigjährige stieg zum letzten Male zu Berge. Sein Weg führte zum Kickelhahn. Ein halbes Jahrhundert verging drüher. Unverwandelt aber, wie noch haute rocke friedelist der Welden aus Schlieften die heute, ragte friedestill der Wald aus den Schluchten dis zu den sanften Auppen des Gebirges. "In allen Wipjein spurest du faum einen Sauch ..

liebt wie diese; das Tal um den Hermannstein war der

Hafen seiner einsamsten und entrücktesten Stunden.

Run war sein ganzes Wesen längst verklärt und still wie dieser Wald. In der Weimarer Gruft ruht sein Leih; hier aber zittert der Glanz seiner Seele über die Wipsel

hinweg immer noch in die Ewigkeit hinein.

### Goethes "liebe Kleine"

Unter den Frauen, denen Goeihe auf seiner langen Lebenswanderung begegnet, die sein Leben bereicherten und von ihm unvergeßliches Glüs empsingen, nimmt eine Fran eine ganz besondere Stellung ein. In ihr weste die Liebe zu dem dichten die Gabe, selbit zu dichten. Und so schön waren diese Dichtungen, deren Urquell die Liebe war, das Kartha sie mit den seinen programmen ansätzentlichten. Goethe sie mit den seinen zusammen veröffentlichte. Lange hat die Welt nicht gewußt, daß die Dichtungen der Suleita in Goethes "Westöplichem Divan" nicht von Goethe selbst

Im Jahre 1814 zog es Goethe schon als hohen Sechziger nach ber alten Seimat. Er hatte sich in die Wunderwelt von Schiras, in die Gedunkengunge des persischen Dichters Satem versenkt und bildete dessen Scherz und Ernst in Versen nach. Noch erfüllt davon kam er nach Wiesbaden, und dort suchte ihn ein alter Bekannter, der Geheimrat von Willemer aus Franksurt a. M., auf. Er hatte, nachdem er jein Bank-geschäft ausgegeben hatte, einige Lustspiele versagt und das Franksurter Theater mitgeleitet. Bor vielen Jahren hatte er ein Mädchen entdeckt, das mit seiner Mutter aus Linz gekommen war und als kleine Tänzerin und Soubrette sang und sprang. Dieje kleine Marianne Jung entzudte den Geheimrat so sehr, daß er sie in sein Haus aufnahm und ge-meinsam mit seiner Tochter Rosine erzog. Sie erheiterte das Haus, verstand viele kleine Künste, wurde von Jahr zu Jahr reizender und fesselte ihren Pflegevater stark.

Als Rosine von Willemer heiratete, warb ihr Wohltäter um Marianne, und die beiden führten ein heiteres Leben. Marianne war dreißig Jahre alt, als sie Willemer in seinem Besuch zu Goethe beoleitete. Neun Tage nach dieser Begegnung heiratete Willemer Marianne. Er wollte sie sich wohl sichern, denn er spürte, daß ihm in Goethe ein gejähr= licher Nebenbuhler gekommen war.

Einige Tage nach der Hochzeit folgte Goethe Willemers Ginladung in die Gerbermühle, den Sommerfich der Familie. Freundlich wurde er empfangen von der "lieben Kleinen", die ihm ein Gedicht überreichte, in dem es heißt: "Sieht man dich, muß man dich lieben". An diesem Abend, dem 12. Oktober 1814, wurde die deutsche Suleika geboren, besam Goethes Dichtung "Der westöstliche Divan" Form und

Es vergeht kein Jahr, bis es Goethe wieder nach der Gerbermühle zieht. Er ist in der glücklichsten Stimmung. Mehr und mehr singt Marianne sich in sein Herz. So verhringt er den Beginn seines 66. Lebensjahres besonders froh und angeregt. Morgens begrüßt ihn Musik, die Frankfurter Freunde ihm im bekränzten Rachen vor seinem Fenster dars bringen. Dann erwartet ihn ein Geburtstagstisch mit allerlei artigen und lustigen Geschenken". Abends ist eine Gesellschaft ihm zu Ehren. Am Tage darauf reicht Suleika ihrem Hatem das schöne und doch auch gefährliche Gedicht: "Hochbeglickt in deiner Liebe". Eine neue Lebensglut wird in Goethe durch diese Liebe geweckt. Er erkennt, was er für diese anmutsvolle Fran bedeutet:

"Von euch Dichterinnen allen It ihr eben keine gleich, Denn sie singt, mir zu gefallen, Uno ihr fingt und fiebt nur euch!"

Die schönste Vereinigung wird ihm beschert in der Deits arbeit dieser Geele, dieser Liebe. Aber Goethe sicht die Gefahr dieses Geelenhundes, und wieder retret er sich, um gejahr otejes Geetenmindes, und intedet tertet er juh, um seiner und der Geliebten Ruhe willen, durch die Flucht Willemer und Marianne begleiten Goethe dis nach Heidelsberg. Dort oben im Schloßhose, mit dem Blick auf das liebliche Neckartal, bei sinkender Sonne, kommt der letzte Abschied. Noch einmal kügt der Dichter seine Dichterin. Dann wendet er sich von ihr fort. Es war ein Auseinandergehen für das Loben. (Seute erinnert eine Gedenktafel an der historischen Stätte an diese Begegnung.)

Wie immer nach schweren Erichütterungen wird Goethe von heftigen Blutstürzen befallen. Aber er ringt sich durch, wie auch Marianne sich wieder findet. Beide haben unverlierbaren Reichtum der Seele aus diefer Begegnung gewon-Briefe und Geschenke fliegen noch lange hin und her Das sinnigste ist wohl ein Baar türkische Pantoffel, auf benen der Name "Suleika" steht. In einem besonders reizvollen Gedichte dankt Goethe der Sponderin:

Dem Heiligen Bater pflegt man, wie wir wissen, Des Fußes Hülle, fromm gebeugt, zu kussen. Doch wem begegnet's hier im langen Leben, Dem eignen Fußwerk Auß um Auß zu geben? Er dentt gemiß an jene liebe Sand, Die Stich um Stich an diesen Echmud gewandt."

Suleikas Gedicht nimmt Hatem in seinen "Divan" auf. So schön sind sie, daß eines bavon jahrelang als eine der tojtbarften Perlen der Goetheschen Lyrit gegolten hat. Und doch hat vielleicht nur eine Frau ihren heigen Gefühlen o

zarten Ausbrud geben fonnen, wie diese Suleita. "Ich, um deine jenchten Schwingen, West wie sehr ich dich beneide",

"Doch, vermeid', ihn zu betrüben, Und verschweig' ihm meine Schmerzen!"

So hat Goethe wohl auch nie erfahren, wie heiß die Sehnsucht nach ihm in Marionne lebt, wie ihr Herz bei aller Heiterteit nie wieder ganz sröhlich geworden ist.

Der Geliebte kehrt nicht mehr wieder. Aber eines Tages erhält Marianne das erste Exemplar des "Divans". Hochsbeglückt dankt sie dem geliebten Dichter, "daß man nichts tun tann, als für eine Gabe des Himmels annehmen, wenn das Leben solche Silberblide hat". Noch einmal, 13 Jahre später wird in Goethe die Er-

innerung an Marianne in einer Mondnacht lebendig, und er schick ihr sein "Mondgedicht" mit dem herrlichen Schluß: "Uederzelig ist die Nacht." Da denkt sie der Zeit, da sie ihm sein schönstes Mondsied "Füllest wieder Busch und Tal" vorsang. Sie hatte in dem Gedicht die Ersüllung ihres Lebens gefunden und mußte:

Denn das Leben ist die Liebe Und des Lebens Leben Geist.

### Goethes letzte Krankheit

Am 15. März 1832, einem rauhen Vorfrühlingstage, unternahm Goethe der zu Beginn des Frühjahrs geistig und förperlich noch ungebrochen war, seine gemohnte Spazierjahrt, auf der er sich eine Erkältung zuzog, die sich raid verschlimmerte. Ueber den Verlauf dieser Erkrankung, die in menigen Tagen den Tod des greisen Dichters herbei= führen sollte, sind wir durch genaue Aufzeichnungen seines langjährigen Leibarztes, Dr. Bogel, unterrichtet. Bogel

"Ich wurde am 16. März zu ungewöhnlich früher Siunde zu Goethe beichieden. Ich fand ihn im Bette ichlums mernd. Bald erwachte er. Er schien verstört, vor allem aber frappierte mich ber matte Blid und die Trägheit der sonst immer hellen und mit eigentümlicher Lebhaftigkeit beweglichen Mugen. Der Atem mar ruhig, nur durch trocenen Suften und tiefe Seufzer öfters unterbrochen, die Stimme etwas heiser. Ich hatte dem Patienten eine Auflösung von Salmiak und Bittersalz als Arznei und Graupenschleim mit Masser zubereitet zum Getränk verordnet. Bereits am Abend zeigte das Uebel eine bessere Gestalt. Der Kranke sand sich sehr erleichtert. Sein Kops war freier, das Gemüt heiterer, der Blick sehhaster, der Unterseid weicher." Ueber den 17. März heißt es in Bogels Krankheitsbericht: "Der Kranke hatte ziemlich geschlafen. Die Stimme hatte ihre Heilerkeit, die Köte an den Augenlidern ihr Schmuziges verloren. Die Hatt überall dunstend und warm, die Junge weniger belegt. Beim Abendbesuch unbedeutendes Fieber, Neiaung zur Unterhaltung, die der Kranke ischen mieder hafter, er saß munter neben dem Bett im Lehnstuhl, nur ein wenig schwach. Zum Frühstück verlangte er sein geswohntes Glas Madeira. Er trank und aß mit Behagen und blieb den ganzen Tag auf. Besonders war er darüber vergnügt, daß er am solgenden Tage imstande sein würde, sein gewohntes Tagewerk wieder aufzunehmen. Gegen Mitternacht wachte Goethe auf. Er empfand von Minute zu Minute höher steigende Kälte. Dennoch erlaubte der sonst nach ärztlicher Silse stets so dringend Verlangende, dem besorgten Bedienten nicht, den Arzt zu benachrichtigen, weil, wie er saste, "ja nur Leiden, aber keine Gesahr vorshanden sei". Erst am anderen Morgen wurde Vogel herbeigeholt. Ein jammervoller Anblick erwartete mich! hafter, er fag munter neben dem Bett im Lehnstuhl, nur geholt. "Ein jammervoller Anblid erwartete mich! Fürchterliche Anast und Unruhe trieben den hochbejahrten Greis bald ins Bett, buld auf den neben dem Bett stehenden

Lehnstuhl. Die Zähne klapperten ihm vor Frost. Der Somerz, der sich mehr und mehr auf der Bruft festseute, preste dem Gesolterten bald Stöhnen, bald lautes Geschrei aus. Die Gesichtszüge waren verzerrt, das Antlik aschgrau. Hier galt es schnelle und frästiges Eingreisen." Soweit der Bericht des Hausarztes.

Donnerstag, der 22. Märt, fam heran. Die dramatiid erschütternden Geschehnisse dieses Tages hat ein jüngerer Freund Goethes, der Oberbaurat Coudran, ein Augenzeuge ver Begebenheiten, in menschlich mitsühlender Art der Ruchwelt überliefert: Eingetreten in Goethes Arbeitszimmer, erblickte ich ihn neben dem Bett in einem Armstuhl, mit einer leichten Dede über den Beinen figend, wobei er feinen gewöhnlichen weißen Schlafrod und Filgichuhe anhatte. Die Augen bedeckte ihn ein grüner Schirm, ben er abends bei Light aufzuseigen pflegte. Gegen 9 Uhr verlangte Goethe Wasser mit Wein, und als ihm jolches dargereicht wurde, jah ich, wie er sich im Sessel aufrichtete, das Glas saßte und in drei Jügen leertrank. Er rief sodann seinen Schreiher herbei, und unterstützt von diesem und seinem Diener Friedrich, richtete er sich von seinem Sessel empor. Bor demselben stehend, jragte er, welchen Tag im Monat man zähle. Auf die Antwort: den 22. Mäzz, sagte er? "Also hat der Frühlling begonnen und wir können uns dann im so eher erholen." Und später: "Friedrich, gib mir die Mappe da mit den Zeichnungen." Da keine Mappe vor ihm lag, sondern ein Auch, reichte ihm Friedrich dieses, aber Goethe wiederholte: "Richt dies Buch, sondern die Mappe." Und als hierauf der Diener versicherte, daß keine Mappe vorhanden sei, sagte Goethe scherzend: "Nun, so war's wohl ein Gespenst." Friedrich reichte ihm noch ein Glas Wasseund Wein, wovon der Kranke aber nur wenig trank, die jah ich, wie er sich im Sessel aufrichtete, das Glas faßte und und Wein, wovon der Aranke aber nur wenig trank, die Frage an Friedrich stellend: "Du hast mir doch keinen Zuder in den Wein getan?" Er ließ sich abermals aufrichten, aber ich bemerkte, wie die hohe Gestalt stawankte. Frau v. Goethe saß zur Seite des geliedten Schwiegervaters auf dessen Bett, die beiden Entel Walter und Wolfgang besinden sich nebenan im Arbeitszimmer; in einem anderen Gemech worde gernage Freunde versemwert welche ab und zu Gemach waren einige Freunde versammelt, welche ab und zu gingen. Ich stand ununterbrochen am Sessel zur Nechten des Kranken und lauschte ängstlich auf seinen Zustano; endlich bemerkte ich mit Schrecken, daß die Finger der Hände sich blau zu färben ansingen. Nun ahnte ich plöstlich die Nahe des großen Verlustes, besonders da ich, nach weg-genommenem Augenschirm, Goethes sonst leuchtendes Auge gebrochen erhlicite."
11½ Uhr vormittags war Goethe gestorben. In die linke Seite des Armstuhls gelehnt.

### Caurahüfte u. Umgebung

Pa msonntag

Vom Delberg herab bewegt sich ein Zug. Der herr reitet nach Jerujalem, begleitet von der Menge des Bolkes und froudigem Rusen. Kleider werden auf den Weg gebreitet, über Palmenzweige geht der Ritt. Die Begeisterung der Massen gilt dem Bunder in Bethanien; der Cinzug in Jerusalem soll die Verheißung erfüllen.

In früherer Zeit, bei größerer Freude an öffentlichen Umzügen, hielt man in Erinnerung an diesen Einzugsritt nach Jerujalem Palmeselprozessionen ab. In seierlichem Aufzug wurde ein Esel aus Holz in den Straßen der Stadt herumgesahren, begleitet von der Menge, die Lieder sang und geweihte Palmezweige in den Handen trug. Der Mensch von heute verzichtet auf solcherlet Darstellung der heisigen Geschichte, der Palmezweig aber ist geblieben.

Die sonnige Küste der Aiviera liesert alljährlich Palmezweige in großer Zahl nach Nom. Der hl. Bater selbst nunnt ihre Weihe vor, dann werden sie an die Kirchen der Stadt verteilt. In unserem nordischen Klima gedeiht der Baum der Tropen nicht, die erwachende Natur aber sorgt dessir, daß auch wir unsere "Palmzweige" haben.

Palmsonntag ist ein Freudensest vor der großen Woche der Trauer, die nun beginnt. Er seiert einen Triumphzug vor dem endgültigen Sieg des Auserstehungsmorgens.

### Auszahlung der Ofterbeihilfen an Arbeitsloje, Invaliden und Arme.

sos In Anbetracht der Ofterseiertage wird seitens der Gemeinde Siemianowis an die Arbeitslosen, Invaliden und Waisen eine außerordentliche Beihisse ausgezahlt und zwar ershaften Ledige 8 Ioth, Berheirarete 10 Iloth und sür jedes Kind die 16 Jahren 2 Iloth, Diese Beträge werden in nammerierten Bons zu 2 Iloth, mit der Unterschrift des Bürgermeisters und dem Gemeindestempel verlehen, ausgegeben. Diese Bons können bei den Kaufleuten der hiesigen Gemeinde, wie zu Weihnachten, gegen Lebensmittel, Fleisch und Bäckerwaren, Kaufeitionssachen, Schuhwaren eingetaussicht werden. Desgleichen können auch auf dem Wochenmarkt für diese Bons Waren entsnohmen werden, voch nur bei hiesigen Fleischem und Händlern. Bons, die bei auswärtigen Kausleuten in Jahlung gegeben wurden, werden von ver Gemeinde nicht eingelöst. Der Verfauf von Luguswaren und Alkohol gegen Bons ist streng persoten.

Die Auszahlung der Osterbeihilfe an Arbeitslofe, die Unterstützung beziehen, erfolgt am Montag, den 21., und Diens=1ag, den 22. März, bei der Auszahlung der laufenden Untersstützung im Feuerwhrdepot.

Die Auszahlung an Invaliden, Witwen und Arbeitslose, die keine Unterstützung mehr beziehen, ersolgt ebensalls im Fenerwehrdepot in solgender alphabetischer Reihensolge:

Am Mittwoch, den 23. März: Buchstebe A-B von 8-9 Uhr, C-D von 9-10 Uhr, C-F von 10-11 Uhr, G-15 von 11-12, J-J von 12-13 und Buchstebe K von 13-14 Uhr.

Am Donnerstag, den 24. März: Bucktabe L von 8–9. M von 9–10 Uhr, N von 10–11 Uhr, O von 11–12 Uhr. P von 12–13 Uhr und R von 13–14 Uhr.

Um Freitag, den 25. März: Buchtabe € von 8–9 Uhr, I von 9–10 Uhr, U von 19–11 Uhr, V–W von 11–12 Uhr und 3 von 12–13 Uhr

Anspruch auf die Ofterbeihikse haben nur diesenigen Arheitelosen, Invaliden und Witwen, deren monatliches Ginkommen solgende Beträge nicht übersteigt: bei Ledigen 30 3loty, bei Verheivateten 40 3loty und sür sedes Kind 10 3loty. Als Kops der Familie wird die Fran oder ein Kind bis 16 Jahren gezählt.

Jusolge Herabsetung dieser Normen werden eine ganze Anzahl von Arbeitslosen, Invaliden und Witwen nicht berücklichtigt werden können, obwohl sie bei der Weihnachtsbeihilfe berücklichtigt wurden. Taher sind irgendwelche Retiamationen während der Auszahlung zwecklos. Die Beihilse erhalten nur diesenigen Versonen, die in der Liste eingetragen sind.

Arbeitslofe, die keine Anteritützung mehr beziehen, miffen die regelmößige Kontrolle auf ihrer Arbeitslofenkarte nachweisen können. Sämtliche Ausweise über das Einkommen sind mitzubringen

Zweds Vermeidung von Andrang und Unordnung sind die vorgeschriebenen Tage und Stunden strift innezuhalten.

Et. Joiestag. Am beutigen Sonnabend, den 19. März d. Is., begeht die fatholische Christenheit das Namensfest des Hauptes der heiligen Familie. Da der hl. Josef Iimmermann war, haben ihn die Nachsahren in seinem Beruf zu ihrem Schutzpatron erkoren. Alle Bolksbräuche werden an dreiem Tage geübt. Wenn auch St. Josef nur ein einsacher Zimmermann war, so sollte sein Vaterbild als Chemann und Femilienvater auch heute noch als nachahmenswertes Beispiel wirken. Doch im Wandel der Zeiten, wandeln sich auch Gebräuche und Sitten.

Ednitter Tod. Am Mittwoch nachmittag verschied nach langem schweren Krantenlager Oberdreher a. D. Paul Müller im 67 Lebensjahr. Der Dahingeschiedene gehörte 40 Jahre lang dem Siemlanowizer fatholischen Geletensverein an in welchem er schon seit seiner Jugend außerst rührig wirtte. Die Beerdigung sindet am heutigen Sonnsabend, den 19. März, nachmittags 3½ Uhr, vom Travershause, ul. Stadika 6, aus statt. Möge ihm die Erde reht leicht sein.

Abraham. Werkmeister Richard Saft in Siemianowitz, auf der ul. Barbarn 15 wohnhaft, seiert am 21. d. Mts. sein Abrahamsseit. Wir gratulieren,

Apothekendienst. Den Sonntags- sowie den Nachtdienst von Montag ab versieht die Barbaraapotheke auf der ul. Bniemska.

Rentenzahlung. Die Auszahlung der Knappichafts-Involiden-, Witwen- und Waisenrenten für den Monar März d. Is. ersolgt schon am Donnerstag, den 24. März in den Zechenhäusern der Ficinus- und Richterschachtanlage. m.

Bereitelter Vertehrsunfall. Am Mittmoch nachmittigs wäre es auf der ul. Hunicza in Siemianomitz zu einem jolzgenschweren Berkehrsunfall gekommen. Der Wagenlenker eines Personenautobusses bemerkte erst in der lekken Sekunde die Antunft der Straßenbahn. Er besaß jedech noch die Geisteszegenwart den Wagen unmittelbar vor eer Straßenbahn zum Halten zu bringen. Durch das plögliche Ansbremsen wurden die Passagiere des Autobusses sast alle von ihren Styptäken geworsen.

## Laurahütter Sportspiegel

Städtekampf Rattowik — Königshütte — Auswahl-Propagandawettspiel in Bittkow — Sportallerlei

Tunball.

Städtefampi: Kattomig - Königshütte.

Der froditionelle Jusvoll-Repräsentativfamps zwischen Kattowig und Königshütte steigt am morgigen Sonntag auf dem A. K. S.-Plat in Königshütte. Der Streit der Oppositiones partei hat insesen auf das Spiel keinen Ginfluß, als sich beide Mannichaften aus Spielern der Liga-Bereine zusammensehen. Aus diesem Anlaß hat der Schlehiche Fußballverband für Nachsmittag striftes Spielererbot verhangen.

#### Bropaganda-Ausmahlipiel auf dem Bittfower Blat.

Am morgigen Sonntag steigt auf dem Bitttower Plat (früher 97) ein "Prepaganda-Auswahl-Wettspiel" zwischen einer Kombination vom K. S. Bittsow, Jednose Michaltowih und dem K. S. 07 Laurahütte. Die beiden Rochharvereine haben zu diesem Tressen ihre besten Spieler ausgestellt, so daß der K. S. 07 start auf der Hut sein muß, wenn er nicht eine Miederlage erleiden will. Insolge des Spielverbots am Nachmittag sinder diese Spiel bereits am Vormittag um 11 Uhr stoft. Im Vorspiel tressen sich: Team B — R. S. 07 Keserve.

#### Bogen,

Polize'llub Kattowin — Amateurboxllub Laurahütte,

Insolae der ungeheuren Untosten hat die Bereinsleitung des hiesigen Amateurboxtlubs beschloffen das Gastressen des deutschen Maunichoftsmenters "Colonia" Köln nach Kattowik zu

verlegen, Beteiligen wird sich an dieser Veranstaltung zleichjalls der Polizeitlub Kattowik, der einen Till seiner Kämvier den Kölnern gegenüberstellen wird. Um dem deutichen Mannschafter eine wirklich gute Mannschaft gesenübersellen zu könner, lamen beide Bereine überein, am Freitag, den 1. April, aberets 8 Uhr im Saale "Zwei Linden" Lualistationstämpse auszutragen. Die Sieger aus diesem Tressen werden dann gegen Eckenio Köln autreten. In der Schwerzewichtstlesse wird der Polnische Meister Konarzewski-Lodz, starten. Ta sowohl der Polnische Meister Konarzewski-Lodz, starten. Ta sowohl der Polnische Meister Konarzewski-Lodz, starten. Ta sowohl der Polnische Meister Konarzewski-Lodz, starten. Da sowohl der Polnische Meister Konarzewski-Lodz, starten. Die Faurchürte eugenblicklich in einer auten Berjassung steht, sind äußerst spensenen Kömpse am 1. April zu erwarten. Die Faurtlämpse dürsten Ponanta — Körner, Helfeldt — Leichinsti, Kowollis — Makeich und Wystrach — Behn liesern. Wir weisen auf diesen Bertampsabend schon heute empsehlend hin und ditten sich here sier den Abend reservieren zu wollen.

Jusammenschluß der Siemianomiker Handballvereine. Aus gut unterrichteter Quolle erfahren wir, daß Behrebunz ven im Gange sind, die Siemionomiker handballvereine unkammenzuschließen. Ob alle Sandballmaunschaften diesen Cotanten teilen werden, iht fraglich, doch dürste unserer Ansicht nach der Zusammenchluß nur vom Berteil sein. Aus dem guten Material, welches wir in Lauvehütte besigen, dürste sich einz öngerst aute Maunschaft zusammenstellen lassen. In einer hesonderen Bereinsdelegiertensitzung soll demnächst diese Anzeles genbeit eingehend besprechen werden.

o. Wichtig für Arbeitslofe. Wegen der Oferfeiertage findet die auf den Oftermontag fallende Auszahlung der Arbeitslosenunterstützung bereits am Sonnabend, 28. März, im Feuerwehrdepot in der üblichen Reihenfolge statt.

o, Kurlus für Oberhäuer. Auf dem Ficinusschacht in Siemianowit sindet vom 22. März ab ein Aursus sur Oberhäuer statt. Anmeldungen sind beim Angestellten Czefala dieser Anlage einzureichen. Au diesem Kurlus tönnen die Overhäuer des Ficinusschachtes und der Richterschächte teilsnehmen. Am Schluß des Kurlus wird allen Teilnehmern ein Diplom ausgehändigt.

o Endlich wird die Chanssee Siemianomik-Alsredichacht gepflaitert. Ueber den aufferordentlich schlechten Zustand ber Chauffee Siemianowit-Alfredichacht ift in der letten Beit zur Genüge geschrieben worden, so daß fich der Arcisouslibug endlich dieser Angelegenheit angenommen hat. Die Bereinigte Königs- und Laurahutte, die Bestherin dieser Chansse, hatte die Ausbesserung dieser Chausse abgalohnt mit der Begründung, daß die Einkünste aus der Wegebausteuer der Wojewedochaftskaffe zufließen, weshalb der Areis die Chausser instandsetzen mußte. Der Areisausschuß hat nun beighloffen, die Chausse mit Kleinpflafter besestigen zu Die Kesten sind auf etwa 140 000 Ziety veranschlagt. Davon übernimmt der Kreis 120 000 3loty, während die restlichen 20 000 Bloty von der Bereinigten Königs- und Laurahütte getragen werden muffen, Mit den Pilafte: rungsarbeiten foll nach Gintritt gunftiger Witterung begonnen werden. Siemianomig kann also hoffen, nech in diefem Sahre eine gute Verbindungsstraße mit Kattowitz und Königshütte zu erkalten.

Bernukaltungen am morgigen Sonntag. Goethes senischen Bürger zu der am morgigen Sonntag, abends 7 Uhr, in der Auta stattsindenden Goethes Gedents seier herzlichst ein. Das Programm ist recht umsangrelw. Breise der Plähe: 1. Plat 2.—, 2. Plat 1.50, Stehplat 0.75 Jloty. — Lichtbildervort ag: Auf die am morgigen Sonntag stattsindende St. Josefsseier des kaholischen Geslelnvereins Siemianowitz weisen wir nochmals empsehend hin. Vormittags 8 Uhr sindet in der Areuzkirche ein Festgattesdicht mit Generalkommunion statt. Abends 7.30 Uhr kält der Präses im Rahmen der weltlichen Feier im Verseinslofal Duda einen Lichtbildervortrag über "Therese Reumann aus Konnersreuth". Freunde und Gönner des Verseins sind zu viesem herzlichst eingeladen.

o. Enangelische Comeinde. Die Mitglieder der evansgelischen Gemeinde werden darauf aufmerksam gemacht, daß ber Houptgottesdienst am Palmsonntng, den 20. März, nicht um 9.30 Uhr, sondern erst um 10 Uhr vorm. statzsindet.

Frühiahrsvergnügen. Der St. Agnesverein an der Antoniustirche veranstaltet am Sonntag, den 3. April, abends 6 Uhr im Generlichschen Saal ein Frühlingsvergnügen, in Form eines "Blumensestes". Auf diese Veranstaltung wers den die Mitglieder sowie Freunde und Gönner des Vereins heute schon ausmerkam gemacht. Einladungskarten sind bei den Vorstandsmitgliedern zu haben.

Bortragsabend im Verband deutscher Kattoliten über "Fatima" das portugiesische Lourdes. Es wird zur Acuntuis gebrucht, daß dieser Bortrag am Donnerstag, den 31. März d. Is., abends 8 Uhr, im Saale Wictrznt — Ceneriis — gehalten wird. Projessor Mielert, Breslau spricht als berusiener Kenner über "Fatima" das bedeutendste religiöse Erzeignis der Gegenwart. Zu diesem Bortrag sind auch die Mitglieder aller katholischen Bereine eingeladen.

"Died von der Glode". Im zweiten Teil unserer einsührenden Betrachtungen zum "Das Liet von der Glode" wollen wir die Leser mit dem Komponisten des Chorwerfs und diesem selbst bekannt machen. Romberg, Andreas Jakob, geb. den 27. 4. 1767 zu Bechta, war ein ausgezeichneter Voeilnift und Nachselgers Spohrs als hosfapellmeister in Gotha, Er gehört der romantischen Richtung in der Musik an, deren Hauptvertreter Schubert ist. Romberg war von seinen Zeitzgenossen sehr geschätzt, doch hat sich von seinen Werken, neben anderen 23 Aiolinkonzerten, die heute nur die Komposition von Schillers "Das Lied non der Glode, Opus 25, behaupter, und erfreut sich gelegentlicher Aussührungen. Gestorben ist Romberg am 10. 11. 1821 in Gotha. Romberg verwendet in seinem Werk einen gemischten Chor, ein größes Orchester und drei Solisten sür Sopran, Tenor und Baß. Die Meistersprüche läßt er vom Baßsolisten singen und benutzt sür alle Sprüche das gleiche Motin. An den ersten Spruch schließeschen. Aus den ersten Spruch schließeschen. Aus den ersten Spruch schließeschen. Aus den gesitzer Chor mit der Betrachtung "Was in des Dammes tieser Grube". Dem dritten Meisterspruch reiht sich das erste Sopransolo an "Denn mit der Freude Feierklange", dem das erste Tenorsolo solgt "Vom Mädchen reißt sich stolz der Knabe". Belde Solostimmen vereinigen sich im klangschönen zarten Duett "O zarte Sehnsucht, süßes Hoffen". Es folgt der vierte Meisterspruch "Wie sich sich im Klangschönen zarten Duett "O zarte Sehnsucht, süßes Hoffen". Es folgt der vierte Meisterspruch "Wie sich sich von die Leidenschaft sieht"

der Tenor ab. Nun folgt das Männerquartet "Und der Vater mit frohem Blid". Der in breiter Ruhe gehaltene Teil klingt bei den Worten "Doch mit des Gelwicks Mächien ist kein ewger Bund zu flechten" grell, unheilvertündend aus. Damit schließt der erste Teil des Chorwerks. (Forif. solgt.)

:0: Mitgliederversammlung des Bereins felbstandiger Kanfleute. Am Donnerstag, ben 17. Marg, hielt der Berein schliftundiger Kaufleute im Bereinslofal Duda eine außer= ordentliche Mitgliederversammlung ab, in der zu verschie= denen, die Raufmannichaft betreffenden Angelegenheiten Stellung genommen murbe. Rach Verleiung des letzten Protofolls murben einige michtige innere Bereinsangelegen: beiten erledigt. Bezüglich der hohen Etrempreise und Jahr lermieten ift ber Verein mit den anderen biefigen taujmon: nischen Berbänden in Verbindung getreten Gemeinsom murde bei der eleftrischen Zentrale Fizinusschacht der Anstrag gestellt, die Etrempreise und Zährermieten herabzusetzen. Große Entrustung erregte die Mitteilung des Bor-standes über den Ausfall der Ersahwahlen für die Um'ahsiener-Sinschängungsfommission. An Stelle von zwei ausge-Riedenen, tem Rausmannsstante angehorenden Mitgliebern dieser Kommission, die ju den wenigen Kommissions= mitaliedern gehörten, Die nicht nur zu allen Boriblagen "Ja" jagten, wurden Angehörige anderer Beruje in die Kom= mission gewählt. Gegen diese Wahl foll von ber Raufmannschaft protestiert werden. Zum Schlug kamen nach einige innere Ungelegenheiten zur Erledigung.

ses Bollstümtiche Sallenwettkömpse. Die Mitglieder bes Alten Turnvereins Siemianowig werden darauf aufs werssam gemacht, daß am morgigen Sonntag, den 20. März, in der Turnhalle in Königshütte um 10 Uhr vormittegs die vollstümlichen Hallenwettkömpse statzsinden.

Rieinlierzüchierverein Stemianowitz. Am Sonniag, den 20. März d. Is., nachmittags 3 Uhr, findet im Generlichschen Saale die Hauptversammlung des Kleintierzüchtervereins statt. Um zahlreiches Erscheinen ersucht der Borstand. Auf der Tagesordnung stehen recht wichtige Bunkte.

Zitherverein, Siemianowitz. Um morgigen Spaniag, ben 20. März d. Is. sindet im Bervinsloial vormittags 10 Uhr eine wichtige Vorstandsitzung statt. Die diesjährige Generalversammlung ist sür den 2. April d. Is. sestigesetzt worden. Um püntkliches Erscheinen wird gebeten.

v. Alter Turnverein. Am Montag, abends 8 Uhr, hält der Alte Turnverein im Vereinslokal die fällige Monatss versammlung ab. Zahlreiches Erscheinen ist erwünscht.

Kino Kammer. Nur noch bis Montas, läuft im Kino Kammer der große Monumentalfilm, betitelt: "Elijabeih von Desterreich", mit Lif Dagover in ver Hauptrolse. Aus dem Filminhalt: Wir buchen einen Ersolg Lis Dagovers. Ihre dunkle Schönheit, schreitend, sixend, stehend, in immer neuen Stellungen und Kostümen rassliniert zur Schan gestellt, ist auch gente noch von erstaunliker rhowographischer Mrtung. In Serzen. Es gibt viele sobne Magnausnahmen aus Baperns Bergen, vom Genser See, aus Wien. Den vollen Kontakt zum Prblitum sinden die Handlungsvorzänge durch die Beseigung der Titelvolse mit Lis Tagover. Der nadürliche Woel sprer Erscheinung lätzt das Publitum an seicher Phase ihres Leidens teilnehmen. Man glaubt dieser schnen bayrischen Prinzessin, das sie sich gegen das Wiener Zeremoniell auslehnte, um die Erziehung ihres Kindes fümpste, dem sie eine ungläckliche She ersparen wollte. Paul Otto spielt den Franz-Iose mit Haltung, mit dem Glauben an die eigene Unsehlbarkeit, mit dem Jorn jeder Unbermäßigkeit. Haul Otto ift es als Leistung zu werren. daß er den Habsburg-Kaiser weder zu einem sinsteren Desporen kempelte, noch nach Art unrühmlicher Korbitzer versühlichte. Auch die sibrige Besetzung zeigt das Streben nach Riveau. Charlotte Ander ist eine liebenswerte Betzera. Estebard Arend ein sympathischer Kronprinz. Man sieht weiter Waria Solveg, den Urwiener Ludwig Stössel, Gert Pilarn als Belgierin. Herzu ein Beiprogramm. Siehe heut. Inserat.

Aino Apollo. Der langerschute Großsilm "Unter Gesichäftsausscht" läuft augenblidlich im Kino Apollo. Die Hauptrolle verkörpert der König des Humors Blasta Burion. Aus dem Filminhalt: Der elegante junge Direktor einer Grammophonplattensabrik ruiniert sich um seiner tleinen Freundin, der Kabaretzsängerin Angera, willen und kommt unter Geschäftsaussicht. Eine reiche Heirat bleibt der einzige Ausweg. Die Berwandten haben hierzu die Tochter des

## Die deutsche Ortszeitung we darf in keiner Kamilie sehlen!

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

Konsuls auserlesen. Diese nimmt, um ihren zufünftigen Gatten nicht heiraten zu milfen, einfach unter anderem Ramen eine Stellung in ber Faorif an. Der Direktor verliebt sich in das hübsche Mädchen. Alles weitere erfahren fie im Rion Apollo. Außerdem ein erftelaffiges Beipro: gramm. — Boranzeige: Ab Karjamstag, den 28. d. Mis., bringt das Kino Apollo den vielumsprochenen Film "Der Kongregtanz" mit Lisian Harven und Lis Dagoner- zur Schau. Man beachte das heutige Inserat.

### Goffesdienstordnung:

Katholiiche Krenglirche, Siemianowik.

Sonntag ben 20. Märg. 6 Uhr: für die Bargdjimen.

716 Uhr: für das Jahrlind Urjula Grzefik.

81/2 Uhr: zum hl. Josef ouf die Intention des fath. Gosellen-

10,15 Uhr: ju Chren des hl. Josef nom poln. Joiefsveroin.

### Katholijche Pfarrfirche St. Antonius Laurahutte,

Conntag, den 20. März.

6 Uhr: zum hl. Antonius auf eine bestimmte Intention. 7,39 Uhr: für die Parochianen.

8,50 Uhr: gur schmerzhaften Mutter Gottes auf Die In= tention des Rosenfranzvereins.

10,15 Uhr: jum bl. Joset auf die Intention des polnischen Jojoispercins.

Montag, den 21. März.

-6 Uhr: wit Kondutt für verit. Martin Rugulla und zwei Sohne, Franz und Emil sowie Verwandischaft heiderseits. 6,30 Uhr: für nerft. Georg Remmonn und Eltern.

#### Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

Sonntag, Palmarum, den 20. Marg

8 Uhr: Jugendabendmohlsfeier. 10 Uhr: Hauptgottesdient. 11,15 Uhr: Kindergottesdrenft,

12 Uhr: Taufen. Montag, den 21. Marg.

716 Uhr. Jugendbund.

### Aus der Wojewodschaft Schlesien

Der Stationsvorstand in Röfen

Wie man Stellenbewerber abweisen kann, ergählt ber polnische Komiker Leon Wyrwiez in einem seiner Monologe, mit denen er vor kurzem in Warschau das Publikum zu Lachsalven reizte. Wir geben den Monolog seinem Inhalte nach turz wieder. In seiner Kanzlei sitzt der Stationsvorstand und lieft die letzte Berfügung des Ministeriums, wonach Renausinahmen an Personal untersagt werden. Draußen tor der Tür itehen Arbeitslose, die Stellung judjen. Es flopit. Der erste Bittsteller tritt ein. Der Stationsvorstand ist in Verlegenheit, er weiß nicht wie er den Manr. abs
sertigen soll, da doch das Ministerium Aufnahmen verboten hat. Der Arbeitslose ist verheiratet, hat zwei Kinder, bittet... Da kommt dem Stationsvorstand ein rettender Gedanke. Er fragt nach dem Alter, nach dem Militärverhältnis. Alles ist in Ordnung und entspricht den Anforderungen. den Gesundheitszustand mußte der Arzt noch untersuchen, aber auch da ift tein Sindernis zu befürchten. Da kommt vie Frage, oh der Bewerber musikalisch ist. Ja, bas ist er auch, er spiest Ziekharmonika. Das ist schlecht, die Bahn brauchte einen, der Trompete spiest, schon wegen der photographischen Auswahme, wenn einmal der Minister kommt und alles photographiert wird. Die Ziehharmonika würde sich auf dem Bilbe nicht gut ausnehmen. Bu diesem Sinderenis fommt noch ein zweites, denn der Bahnvorstand fragt nach dem Trinken, und der Bittsteller gesteht, daß er dent Alkohol nicht abhold ist. Das macht ihn unmöglich, denn bei der Bann gibt es schon Trinter genug. Die mussen jest abgebaut werden, bu fann man wine neuen aufnehmen. Ja, wenn er wenigstens nur zeitweise trinken würde und Trom-pete spielen könnte, dann ja, so aber geht es nicht.

Der eine geht, der andere kommt. Er hat 3 Kinder, möchte gern was verdienen. Er ist 27 Jahre alt und hat beim Militär gedient. Das ist vortresslich, es sehlt nur noch die ärztliche Untersuchung. Aber mie steht es mit der Nusit? Er spielt Klarinette. Das ist ichsecht, solche hat die Bahn genug. Sie bruncht einen, der Trompete spielt, ichon wegen Ausnahme, wenn der Minister kommt. Lauter Klarineten mirden das Bild verzutkalten. Und trinken? Er trinkt ten würden das Bild verunstalten. Und trinken? Er trinkt zeitweise. Das ist sehr schlimm. Am ärgsten sind die, die zeitweise trinken, weil man da nicht voraussehen kann, wann sie betrunken sein werden. Da kommt dann womöglich der Schnellzug an, der Minister entsteigt dem Salonwagen und der Angestellte ist gerade betrunken. Wenn er noch Wein trinken würde und die Trompete spielte. aber so ... — Nein, das geht nicht. —

Rach dem zweiten Bewerber fommt der dritte. felben Fragen. Alter, Militardient, Mufit. Er fpielt Orgel. Das geht natürlich nicht. Was würde mit der Aufnahme, wenn der Minister kommt. Man kann doch keine Gottesdienste

auf dem Bahnhof einrichten. Die Aufnahme ist unmöglich. Run kommt endlich der vierte. Bei ihm ist alles in Ordnung. Alter, Militärdienst, er spielt Trompete und trinkt Trogdem tann er auch nicht aufgenommen merdea, den es mare ichade um ihn, wenn er bei der Bahn gum Trinfer murde. — Und er murbe es werden, denn bei der Bahn sind lauter Trinker.

### Rundfunt

Kattowiy - Welle 408,7

Sonntag. 10: Gottesdienft. 11,58: Beit, Fanjare. 12,15 Chopin-Rongert 14,20: Für ben Landwirt. 16,29: Schallplaiten. 17,45: Konzert. 20,15: Bolfstümliches Konzert 21,55: Klaviervortrag. 23: Tanzmusik.

Montag, 12,10: Schallplatten. 16,40: Konzert junger Soliften. 17,85: Unterhaltungsfonzert. 20,15: Konzert.

Warichau - Welle 1411,8

Souning. 10: Gottesdienst. 11.58: Zeit, Fansare. 12,05: Tagesprogramm. 12,15: Chopin=Konzert. 14: Hür den Landwirt. 14,40: Borträge 17,45: Konzert. 19: Berjhiedenes. 19,45: Hörspiel. 20,15: Bolfstümliches Konzert. 21.40: Literatur. 21.55: Klaviervortrag. 22.40: Abendnachrichten. 23: Tanzmist.

Montag. 12,10—13,10 und 13,35—13,55: Schallplatten. 15.15: Borträge. 16,20: Französisch. 17,10: Vortrag. 17,35: Unterhaltungsmusit. 18,50: Verschiedenes. 20,15: Konzert. In der Pause: Vorträge. 22,40: Abenduach: richten.

bleiwig Welle 252.

Breslan Belle 325.

Sonntag, den 20. März. 7: Bon Samburg, Safenkonzert. 8,30: Konzert. 9,30: Bortrag. 9,50: Glodengeläut, 10: Kath. Morgenicier. 10,45: Kom-Feier. 11,30: Deutscher Reklametag 1932. 12,30: Aonzeri. 14,00: Mitiags-Berichte. 14,10: Für den Landwirt. 14,25: Borrog. 15,50: Auf dem Talljadmarkt in Bad Warmbrunn, 16,35 Rongert. 18: Borlejung. 18,30: Wetter; anichl.: Kleine Klaviermufil. 19,05: Der Arbeitsmann ergabit. 19,25 Bortrag. 19,50: Was ein Arzt im Orient erleben tann. 20,15: Für die Winterhilfe. 20,30: Frühlingsraufchen. In einer Pause: Abendberichte. 22,10: Abendnachrichten 22,40. Tanzmusik.

Montag, den 21. März. 9,10: Schulfunf. 12: Für den Landwirt. 15,25: Theaterplanderei. 15,35: Kinderfunk 16: Der Blinde und fein Führerhund. 16,30: Das Buch des Tages. 16,45: Unterhaltungskonzert. 17,55: Landm Preisbericht; anichl.: Französisch. 18,15: Kriminalio um alten Breslau. 18,35: Wetter; anichl.: Vortrag. 19. Blid in die Zeit. 19.30: Aus Leipzig: Konzert. 20,45: Aus Frankfiurt: Aus Goethes Arbeitszimmer im Goethes Haus. 21,35: "Goethes Tod", Hörfolge. 22,30: Abendscheitszichen 22,30: Abendscheitszich nachrichten; anichl.: Unterhaltungskonzert

Berantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowitz Drud und Berlag: "Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kościuszki 29.

Du min Linderen ikninger mehr glaubt, halten wir es für richtig uns jeder Anpretsung zu enthalten und lieber unsere Abnehmer sprechen zu lassen. Biele naben, sind nicht enträuscht worden. Außerordentlich bewährt sich "Fregalin" bereits genommen haben, sind nicht enträuscht worden. Außerordentlich bewährt sich "Fregalin" bei Kervosität, allgemeiner Schwäche, Mattigkeit, Schwindelanfällen und rheumatischen Leiden. Fragen Sie Ihren Arzt. Um den schweren Kamps ums Dasein sühren zu tönnen, braucht man karte Nerven und gesundes Blut. Lesen Sie bille recht genau, was die hier Abgebildesen von selbst über die Wirlung des "Fregalin" schweiben, und sie werden sich danach ein Arteil bitden. In unserem Archivssind viele Tausend derartiger Dantschreiben aus dem In- u. Aussande, die unaufgefordert eingegangen sind und die Sie jederzeit in unserem Bürd einsehen können. Alle Danksaungen sind notariell beglaubigt. "Fregalin" ist in allen Apotheken zu haben. Die Herstellung ersolgt unter wissenschaft. Aberwachung

是是我们的时候,我们就是一个人的时候,我们就是我们的时候,我们就是我们的时候,我们就是我们的时候,我们就是我们的时候,我们就是我们的时候,我们就是我们的时候,他



Lublin, ul. Lesna 22, ben I. Juni 1951

Freuden kannich allen mitdaß nach einer regeis
en dreimonalichen Benig mit "Fregalin" alle
Krankheitserst einungen,
chien nich Bertopfung von
nichen und Verkopfung von
nichen, so doß ich beit eine
nude, so doß ich beit eine
nude, so doß ich beit eine
nude, de doß ich beit eine
nude, de doß ich beit eine
nude, de doß ich beit eine
then und Verkopfung von
nuchen Thank de doß
nuchen Thank de doß
kranken den Frieden
nuchen und Verkopfung von
nuchen und Verkopfung von
nuchen über beiten Dank aus einer Billet an, Ihne es
direkt als meine Pillet an, Ihne es
direkt als meine Pillet an, Ihne es
direkt als meine Pillet an, Ihne
ten Sendunge, meinen
dern, so doß ich beit keine
nuchen und Verkopfung von
nuchen über einen Verkopfung
tiegen abeit und den Frieden
grachen und das allen neinen herzlichten Dank sieben von
tiegen abeit und den heiten
tiegen angergewöhnlichen
Tanke ist den außergewöhnlichen
wertog Ihren. Dank sieten. Dieselben gehen meinem
vonlichtig zeisterten Orgunismit A. V WOOL.
Nor allem meinem herzlichten.
Dank sieten. Dieselben gehen meinem
vonlichtig zeisterten Orgunismit A. V WOOL.
Nor allem meinen herzlichten.
Dank sieten Sant suber von von weiten Schlegen wirde, Aregalin"
den, so die die de von der von die weiten Dank sieten.
Nordlich in den ungergewöhnlichen
wertog Ihren. Tankel Dank sieten Dank sieten Dank sieten Schlagen wirde, Aregaline wirde, werde es
wirtekt ab meinem
beten Dank sieten Dank sieten Dank sieten.
Dank sieten Dank sieten Dank sieten Schlagen wirde, werde, werde ich.
Die Johang es niet nur möstlich jein
mis Kraft und vere es
voolkondig zeitörten Orgunismit M. A. Wille dan außergewöhnlichen
werlogischen.
Nach er de von der der von der werde ich, die en Denken werde es
wirtel aben der von der werde es
voolkondig zeitörten Orgunismit M. Danken der von der werde es
voolkondig zeitörten Orgunismit M. A. Wille den Dank sie eine Danken werden
wirten Senden werden von werde es
werde den Dank sie en. Diete den Da Mitzteuben tann ich allen mittellen, daß nach einer regeisnäßigen breimonaltichen Beshandlung nit "Tegallin" alle meine Krankheitserft elnungen, mie Schmerzen im Rücken, Armen und Beinen und Verhopfung von mit wichen, is deh ich ieht eine Worte nnde, is deh ich ich eine Worte nnde, die meinen Dantausbrüden könnten. Sie hahen mit die Gehundheit und den Frieden wiedergaachen und des nud webegahlbare Schuge, Müge das Vrodert "Tegallin" genau jo wie mit kaufend Kranken helfen. Seilun der feinschen Menat. Mitgreuden fann ich allen mit-





Bor allem meinen herglichften Bor allem meinen herzilchiten Dant für den außergewöhnlichen Erfolg Afrer "Teggalin" Tallettett. Diejelben geben meinem vollstandig zerstörten Organismus Kraft und neuen Lebensmut. Solange es wir nur möglich jeit mrth. werbeich "Kregalter meinen Rachten wärmitens empfehten.

Hermann Janke.



Lodz, Marszałkowska 10, ben 15. Mai 1931.

den 15. Mai 1931.

15 Jahre lang quälte mich Mervenich väde und inte Bruftlichmerzen. Nach Ginnahme von Ischanglichmerzen. Nach Ginnahme von Ischanglichmerzen haben aufgehört. Ich ipreche Ihnen deshalb meinen herzlichmerzen haben aus und werde "Kegalin" allen Leidenben aus empfehhen. Mein Videnbeit ansempfehhen. Mein Videnbeite in bet. Habe 48 Jahre.

M. Žurek.

den 28. 9. 1930.
Freg tiln wirkt munderbar, Ich kann Ihnen mit dankbarer Freude mitteilen, daß mir ihr Fregalin angerordentlich gut gehofen hat. Ich hatte feit lingerere zeit heftige Wagen chmerzen. Nach Gebrauch der Fregalin- Indleiten find die Schmerzen gang verfammen, und ich habe wieder Appetit.
Minua Rose.



Göhlen, Guhen Land N.-L. ben 28, 9, 1900.

Auf Wunich senden wir Ihnen umfonft und ohne Berbindlichteit

dazu das Goldene Buch des Lebens

Schreiben Gie bald, bevor die Proben vergriffen find, an:

Dr. med. H. Schulze G. m. b. H. BERLIN-CHARLOTTENBURG 2 3944

Gegen Rudfendung Diefes Scheines als Drudfache (Auslandsporto). Ich erfuche um eine Probe

"Fregalin" Blut- und Nerven-Regenerationsmittel nebit bem Goldenen Buch des Lebens

umfouft und ohne jede Berbindlichteit.

Wieder trauert die Kolpingsfamilie um ein wackeres langjähriges Ehrenmitglied unseres kath. Gesellenvereins, des Oberdrehers a. D.

### Paul Müller

der im Alter von 67 Jahren in die Ewigkeit abberufen wurde.

40 Jahre lang arbeitete Genannter mit Liebe und Fleiß am Kolpingswerk. Dankbarkeit soll viele Hände falten lassen, um im innigen Gebet zu sprechen: "Herr, gib ihm die ewige Ruhe."

R. i. p.

Die Mitglieder sammeln sich zur Erweisung der letzten Ehre am Sonnabend, den 19. März, 3 Uhr nachm. im Vereinslokal Duda.

verschiedener

Wochen-Reitschriften

sind zu haben in der

Buch-u.Papierhandlung (Rattowikeru, Laurahütte: Siemianowiger Zeitung) Bytomska 2.

Do rejestru spółdzielni 14 wpisano w dniu 30. li-stopada 1931 przy firmie Hausbesitzerbank Sicmianowice, Spółdz. zap. z ogr. odp. w Siemianowicach, że członek zarządu Karol Knappik ustąpił Na jego miejsce wybrany został Leon Kinzel z Šie-Sad Gródzki, Katowice.

jetzt nur noch **i.10** u. **i.90 Zi** pro Heft in großer Auswahl zu haben in der

Buch- und Papierhandlung, Bytomska 2 (Kattowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

Besichtigen Sie bitte das Sonder-Schaufenster



Alter Turn-Verein, Siemianowice Bu ber um Montag, d. 21. d. Dits. abends im Bereinslofal stattfindenden

werden die Mitglieder hiermit eingeladen. Der Vorstand.

Neu eingetroffen:

Berliner Illustrirte Grüne Volt Sieben Tage Albu, Kovalle, sowie diverse Modenhef e

Buch= u. Bapierhandlung, Bytomsta 2 Rattowiger. u. Laurahütte-Siemianowiger Zeitung

# Rur noch bis Montag, ben 21. März

Lil Dagover in so glänzend ausgenom-menen Monumentalsilm Elisabehtvon Oesterreich

Der an dramatischen Ereignissen überreiche Schiasalsweg der schönen österreichsinhen Kalerin. Bearbeitet nach den Gehennalten des österr. Hofanchio I In weiteren Hauptrollen: Beau dito als Kaiser Franz Joseph. Charl. Ander als Gräsen Bestera, Eitezard Arend als Kronprinz kudols, Manta Goiveg, Idan Kill, Ludw. Stössel u. a. Der Stoff diese Films ist einer der stärtsten, den mat sich für einen Film übethaupt vorstellen tann. Die Wucht hochdramatischer Vorzänge wird dadurch unterstricken, daß sie nicht trei erfunden sind, sondern Geschichte darftellen, jängste Gesachte jogar. In dem Stoff gibt es zwei Episoden, die alsen sich unteringen für ze einen Film gegeben haben: Die Tragödie des Banernstönigs Ludwigund das Drama von Mayerling.

Hierzu: Ein lustiges Beiprogramm.

nu haben in der Gesch frestelle der "Kattowitzer 3. irung" u. "Laurahütte Siemia- owițer Zettung", ul. Bytomska 2.

Der größte Schlager diefer Satsou!

In der Sauptrolle: Der humorkonig: Wasta Burian

Technif-Runfi, Tolent Mut, Geift und With vereinigen in diejem gigantismen Groffilm. Der Film ben jeder schen muß.

Dormsie en e: Ab Karfamstag, den 26. d. M.

### Trauerbriefe

liefert schnell und sauber

,VITA" Nakład druharski,Katowice